

NAROČNINA
 Za Ameriko:
 Celo leto - \$2.00
 Pol leta - \$1.00
 Za inozemstvo:
 Celo leto - \$3.00
 Pol leta - \$1.50

GLASNIK.

Subscription Rates
 United States:
 1 Year - \$2.00
 6 Months - \$1.00
 Foreign countries:
 1 Year - \$3.00
 6 Months - \$1.50

LIST ZA SLOVENCE V SEVEROZAPADU ZEDINJENIH DRZAV. IN GLASILO S. H. ZVEZE.

Letnik XI. NA CALUMETU MICH. 29 DECEMBRA 1911 Stev. 52

1911 == 1912.

M Wardlaw
 903 No Scott st
 25sep12

Samo še nekoliko dné je še, leto 1911 bo zginilo iz pozorišča, dalo bo mesto novemu, potopilo se bo v morje večnosti.

Leto, ki propada sedaj v večnost nam Slovincem v Ameriki ni bilo posebno srečno. Oziročaj se po slovenskih naselbinah, koder koli bodi, zapazujemo sicer malo naredka, vendar ne onega, kot bi želeli. Imamo pazabeležiti mnogo nesreč, ki naš, sicer ne mnogoštevilni narod v Ameriki zadevajo globoko. Imamo zabeležiti tudi, da se je dogodilo od teh nesreč mnogo, kjer so bili storilci neposredno krivi. In to je, kar obžalujemo.

Bodi toraj novo leto 1912 za nas boljše v vsakem oziru.

Amerikanski slovenski časnikarji smo v enem oziru zelo optimistični, želimo vsem ljudem dobro, pozabimo pa pri tem, da tam, kjer nas boli najboljše, ne posredujejo ali pa, ko hočemo posredovati, dobimo odpor od udeležencev.

Da pridemo baš na to-odpor udeležencev, spominamo samo na edino dejstvo, in to je da nam manjka sloge. Povsod opazujemo partikularizem, vsaki lači za svoje oje, vsakdo hoče biti prvak.

Ta naša sebičnost nam pokvarja vse ono, kar bi želeli za naš narod tu v Ameriki kjerkoli gre za narodno stvar, imamo malo ali pa nič pristašev. Govori ljudem, ali govori prvim stenam — za narodno stvar se ne bode brigal nikdo in oni, ki se briga, dobi pod nos takšne, da si jih zapazi za vedno.

In to je, kar nas boli, bodimo proti sebi očitni, bodimo pravični eden proti drugemu, ne prezirajmo pa tudi eden drugega, če imaš ti lepšo obleko, ne misli radi tega, da si tem kupil izobrazbo, ktere žalibog nisi zamogel dobiti ali po svoji lastni ali po krivdi drugih.

Spoštujmo eden drugega! Pripoznajmo vsakemu njegove dobre lastnosti, prezirajmo na njem slabosti. In s tem bomo napravili napredek, kterege se bomo zamogli preseliti.

Sloge nam je treba in to je novoletno voščilo, ktero vam pošiljamo. Slovinci v Ameriki slozimo se, ne bodimo sebični, združimo se v eno veliko skupino, ki bo obezala samo NO in VELIKO slovenske družino, kteri lodi ime to ali ono, ki bo pa za vse Slovence v Ameriki "MATICA" ogušjišče, ob kterem se bo zamogel greti vsakdor.

To je naše novoletno voščilo celemu slovenskemu narodu v Ameriki in Bog daj, da bi se izpolnilo v letu, ktero nam prinese čas!

Srečno, veselo novo leto!

MESTNE NOVICE.

—Zveza Sloveskih Fantov sv. "vojzij" je pri svojem letnem orovanju izvolilo sledeče uradnike: Predsednik Anton Gregorič, podpredsednik Jurij Spehar, tajnik Josip Jerman, podtajnik Jakob Sterbene; blagajnik Anton Berk, Odborniki za dve leti: France Galič, Mihael Žunič, Peter Pašič. Za eno leto: Jos. Sauer, Peter Markovič in Matija Maleš. Maršal: Janez Barič, poslale: Karl Gašperič. Bolniški obkolevalci: za Red Jacket Anton Berk, za Tamarack France Springer, za Raymbaultown Peter Pašič, za Mohawk, Ahmeek in okolo Jurij Hribljan.

Obvestilo.

Člani društva sv. Jožefana Calumetu, št. 1 S. H. Z. obveščajo vas, da se vrši letno glavno orovanje. ter volitev novih uradnikov za leto 1912 v nedeljo dne 7. januarja 1912 ob drugi uri popoldne v društveni dvorani. Vsaki društvenik zavezan je pod globo, da se udeleži tega zborovanja.

Na Calumetu, 28. dec. 1911.
 Jos. Stefanec, tajnik.

—Rojak Pavel Kondeš in njegova soproga sta v postelji, Pavel na revmatizmu, žena neki drugi nstranji bolezn. Treba jima je postrežbe od društva in rado priznava-

mo, da je tudi imajo. Čast jim!

—Naši vseučiliščniki iz kterih sem se zadnjič norce delal, prišli so na Calumet niso pa nikakor tako hudi, kot sem mislil. So sicer pravi bojeviti dečki, v obče pa mirne duše ako se jih pusti v miru.

Doktorand medicine Janko Stefanec iz Milwaukee in kandidata bogoslovja Josip Grahek iz Cincinnati ter Ivan Schneller iz Prairie du Chien so bili vsi tri na praznike. Bodoči mladi doktor se je razvil ne le telesno, ampak tudi duševno, poleg slovensčine govori tudi nemščino ter namerava izpopolniti svoje študije na medicinski fakulteti na Dunaju in v Parizu.

Bilo srečno Janko!

—Sedaj smo v tednih volitev! Nekatere so se zvršile, druge se bodo v prihodnjem tednu zvršile: Nikjer pa ni zapaziti toliko zanimivanja kot pri volitvah v društvo sv. Jožefa.

Sum.

Pri starejših osebah bi morala nenadna bolezen brez kacega vidnega uzroka, vzbuditi sum kake želodčne bolezni, ki zahteva takojšnjo pomoč. Dajte jim takoj Trinerjevo ameriško zdravilno grenko vino. To zdravilno sredstvo bo izgnalo vse nečistosti iz prebavnega kanala. Njegova pred-

nost pred drugimi zdravili je, da je napravljeno iz čistega vina, naravnega tonika in okrepčevalca, ki ne pripušča da bi telo, potem ko se je izčistilo, prepadlo. Ustvarja energijo, ker spodbuja telesne organe k večje delavnosti. Imeli bodele dobro slast, zdravje sparje in novo živahnost. Oboji, stari in mladi ljudje naj bi rabili to zdravilo pri boleznih želodca, čreves, jeter in živcev. Daje tudi, odločno pomoč v mnogih slučajih revmatičnih in neuralgičnih bolečin, pri zabasnosti, vetrovi koliki, krčih in mnogih ženskih boleznih. V lekarnah. Jos. Triner, 1333 — 1339 S. Ashland Ave. Chicago Ill.

Dopis.

Ironwood, Mich. 26. dec. — Drago uredništvo "Glasnika"! Prosim Vas, da uvrstite par vrstic v vaš nam priljubljeni list iz našega mesta. Večkrat čitan v listih, kako se ljudje pohvalijo z njihovimi zvestimi duhovniki, ki delajo za splošni blagor in napredek izročenege jim naroda. Tudi pri nas v našem mestu smo se daj hvala Bogu v tem oziru na jako dobrem stanju. Imamo našega rojaka, Rev. g. Petra Spreitzen v naši sredini uže blizo dve leti, ki deluje med nami v popolno zadovoljnost vseh ter je povsod priljubljen. Minulo nedeljo, 17. t. m. šla sva z njim po hišah, da bi malo nakolektala za cerkev, na kterej smo še precej dolžni in res so naju ljudje povsod lepo sprejeli in darovali po svoji moči. Kljub slabim časom sva nabrala

\$28.25, zakar izrekam darovalcem presrečno zahvalo. Glede delavskih razmer je tukaj bolj slabo, obetajo nam pa po novem letu boljše čase, ako niso to le prazne obljube, bomo kmalu videli. Srečno novo leto vsem rojakom in rojakinjam, tebi Glasnik pa obilo novih naročnikov in dober uspeh želi!

Peter Mukavec
 cerkveni odbornik in kolektor.

Rakev Črnega Jurija orožnika.

Dunaj, 26. dec. — Na groblju svetega Marka, (Marxer Friedhof) na Dunaju je pokopan prvi srbski knez Jurij Petrovič Karagjorgjevič ali Črni Jurij. Neznani roparji so odprli rakev ter iz nje odnesli lobanjo črnega Jurija. Vse druge dragocenosti so pustili kot so jih našli. Zločinci so zginili brez sladu.

Kralj Jurij V. bo obiskal evropske vladarje.

London, 27. dec. — "Express" poroča, da bode ta kralj Jurij in kraljica Mary obiskala v letu 1912 vse viadarske rodbine v Evropi. (Zakaj pa ne prideta k nam naši "višji stiri" v New Yorku, New Portu Atlantic in drugod, bi se kar valjali v blatu, samo če bi imelo znak, da je kraljevsko.)

Turčija ne prosi miru.

London, 26. dec. — Poskušaj, napraviti pot za mirovna pogajanja med Turčijo in Italijo, so se dosedaj izjalovili. Vesti iz Cari-

grada poročajo, da se Turčiji niti ne sanja, ponuditi Italiji mir, nego ponudba za sklenitev miru mora priti od Italije.

Poročila iz Malte javijajo, da Italijani nikakor ne noprdujejo v Tripoli, ter zavzemajo edino le oni kos zemlje, ki je ob obrežju. Izgovarjajo se, da nevihte na morju jim pruzročajo mnogo neprilik. (Kako je rekla lisica, ko ji je bilo grozdje previsoko? — Da je "prekislo". — Isto tako s polentariji.)

Admiral Dewdj star 77 let.

Washington, D. C. 26. dec. — Admiral George Dewey, vrhovni poveljnik mornarice Z. D. je danes spolnil svoje štirinsedemseto leto. Dočim morajo iti v pokoj vsi častniki bodisi armadni ali mornarični z 62. letom starosti je bilo po sklepu kongresa zmagovalcu pri Manili, po admiralu George Dewey dano častno mesto admirala in nagrada.

Veterani bodo iznenadeni od Tafta.

Washington, 26. dec. — Tajnik notranjih zadev, Fisher je danes predsedniku podal svoje poročilo, da bo takozvana, "Sherwood dollar-a-day bill" zahteva la vsako leto najmanje 75 milijonov dolarjev. (Poleg drugih stotisoč milijonov, ki jih dobivajo ljudje, kteri nezasižijo niti centa pokojnine, je to zopet lep dokaz, kako zamorejo naši politiki loviti glasove.)

Slovenske novice.

— Umril je v Spodnji Hrušic posestnik g. Franc Babnik, mož ki je stal v ljubljanski obolici ob času našega narodnega probujenja vedno ob strani dr. Bleiweisa, kot eden najboljših dr. Bleiweisovih sodelavcev.

— Vojaški zrakoplovni oddelek v Gorici. Na Velikih Rojcah sedaj ne sme noben civilen zrakoplovec več delati vzletov; rezervirane so za vojaški zrakoplovni oddelek: hangarji so posavljani. Tam se bo vežbal torej samo vojaški zrakoplovni oddelek, vzletiti se bodo vršili po našem jugu.

— Trgovec izgini. Iz Gorice je izgini laški trgovec Fornizzi. Imel je tudi hišo. V trgovini v Gorici je kriza.

— Umor. V gozdu pri Tinjani v Istri so našli v trebuh ustreljenega mrtvega 25 let starega kmečka fanta Antona Spagnola. Sumljiva, da sta izvršila umor, so aretirali Janeza in Mihaela Mazjana.

— Orožne vaje domobrancev leta 1912. Vsak domobranec, ki ima prihodnje leto orožno vajo, si lahko sam izbere rok za to vajo po razmerah svojega poklica.

— Prehlajenja se lahko iznebite in bolečine v vratu ter v prsih minejo takoj, če se napravi par močnih drgnjenj s "Pain Expeller", kakor je popisano v knjižici v kteri je zavita steklenica. Sredstvo se lahko kupi v Ameriki v leherni lekarni za 25 centov steklenica, treba pa je paziti na to, da je varstvena znamka s sidrom na kartonu in na steklenici.

CALUMET IN OKOLICA.

— Kje se sestanemo na novega leta dan? Jaz mislim, da se sestanemo v italijanski dvorani in si tam voščimo srečno novo leto, ker bode imela "ZVEZA SLOVENSkih FANTOV SV. ALOJZIJA" sijajen ples, popoldan in zvečer, k kateremu uljudno vabi vse Slovence in brate Hrvate, ker to bo prva veselica v novem letu 1912. Igrala bode Laurium Orchestra. Začetek plesa ob 2. uri popoldan do 6. ure, od 6. do 7. ure prosta zabava ozir. odmor. Nadaljevanje plesa ob 7. uri pa do ranega jutra. Vstopnina za moške 50c, ženske proste. K obilni udeleži uljudno vabi društvo Z. S. F. sv. Alojzija.

— V prospeli slovenske cerkve se bo na starega leta dan privedila v slovenski cerkveni dvorani lepo zgodovinska igra "Sv. Elizabeta". Svetnica bila je rojena iz Ogrske in hči ogrskega kralja, kateri jo je dal v zakon nekemu nemškemu knezu v Turmigijski Elizabeta bila je ne samo pobožna ampak tudi radodarna, vsak ubožec, ki se je oglašil pred njenimi vratni, dobil je miloščino. To je pa njenega soproga razjezilo in ko je nekoč, videč jo iti ven iz gradu Wartburg z zakritim predpasnikom, v katerem je bilo polno darov za uboge, zahteval je od nje, da mu pokaže, kaj nosi v predpasniku. Elizabeta je ostrmela, ni se pa hotela protiviti zapovedi soproga. In ko je odkrila predpasnik — videl je njen mož mesto sadja in sočevja, mesto tega kar je mislil zaslediti — lepe diltece vrtnice, "Elizabeth von Thuesringen" je med nekatoških ljudtvom na Nemškem svetnica ki je,

časčena povsod. In iz zgodovine te knjeginje, razvija se ta igra, katero bodo naši vrli slovenski igralci predstavljali na starega leta dan, popoldne in zvečer.

Nikdo ne zamudi, priti v cerkveno dvorano ob pol treh popoldne ali ob osmih zvečer, ker za oni kvader, ki ga bode plačali, vam ne bode žal. Pridite torej vsi Slovenci, vabimo pa tudi brate Hrvate, ki nam bodejo vrlo dobrodošli.

— Društvo sv. Jakoba, št. 3. na Laurium, spadajoče pod S. H. Z. imelo je minulo nedeljo, dne 24. dec. svoje glavno zborovanje in volitev novih uradnikov za leto 1912. Izvoljeni so sledeči: Frank P. Sedlar predsednik, John Lackner, podpredsednik, Jos. R. Sedlar, tajnik; John Sustaršič, blagajnik. Odborniki so: Jos. Suštaršič, Jos. Shaltz, Marko Jonke, Jakob Zimmermann, Jos. Vidmar, Anton Udovič, Marko Frankovič. Bolniški obiskovalci so: John Suštaršič za Laurium, Jos. Jakša za Raymbaultown, za Red Jacket in okolico Marko Frankovič, za Ahmeek in okolico Jos. Čerdesič, Želč.

Želč vam vsem srečno, veselo novo leto ostajam z bratskim pozdravom.

Jos. R. Sedlar, tajnik.

Veselica.

Na novega leta dan privedim domačo veselico z godbo in plesom v moji gostilni. Vse rojake prosim, da me obiščejo.

Srečno novo leto želim vsem

Anton Muhič, kopinček

poleg italijanske dvorane 7. ceste.

B. Quello,

mesnica 5th St, Calumet
Phone 159.

Kokoši	15c funt
Govedina	6c "
Svinjina v komadih	12 1/2c "
Jagnjetina	10c "
Pomarance	35c doz

Razna zelenjava in sadje v kantah po najnižji ceni. Trgujte z nami in se bodete prepričali.

POMISLITE!

Da je zdaj pravi čas, si naročite vaše obleke vam jih naredi k roj

Math Chopp,

na Elm cesti Phone 63J.

V Zahvalo leta 1911.

V soboto večer 30. Dec. privedil bodem v moji gostilni na 6. cesti zabavni večer v zahvalo tekočega leta in pogostil vse, ki me obiščejo z vročo pečeno jagnječo pečenko. Dobia kapljica starega vina in drugih likerov vam bode na izbor. Pridite v obilnem številu.

Srečno novo leto voščim vsem

John Sunič.

Dne 31. dec. t. l. priredi slovenska cerkvena občina v svojo korist zgodovinsko predstavo: "SV. ELIZABETA" z sledečim usporedom:

Vspored:

1. Novo letno voščilo. Deklamacija.
 2. Vežba 12 mladih deklic. "Flag-Drill"
 3. Uvod k igri "Sv. Elizabeta"
 4. Prvo dejanje igre
 5. Vežba za večje deklice. "Sifter Drill"
 6. Drugo dejanje igre.
 7. Tretje dejanje igre.
 8. Vežba za odrasle dekleta. "May - Pole Drill"
 9. Četrto dejanje igre.
- Mej odmori igra Sterbencova orkestra.

OSOBJE IGRE.

Elizabeta, grofinja Turingijska: Mimi Pontello
Zofija, njena tašča: Režika Gazvoda
rozamunda, grofinja Falkonsteinska
prijateljica Elizabetina: Anica Samida
Berta: Marica Kump } Dvorske
Hedviga: Katja Kump } dame.
Ema; Terezija Koba }
Viborada, grajska služkinja: Katica Pontello
Gradnik: Josip Češarek
Kunigunda, njena najemnica: Anica Strucelj
JERICA: Klara Sterk } njeni
Bogomila; Genovefa Schnell } hčerki
Jera: Katica Vidoš }
Adelinda; Marica Vidoš } Beračje
Ljuboslava; Katica Majhar }
Gulinda; Ema Gašperič }
Marta; Ivanka Bahor }
Sel in glasnik: Peter Veselič
Pisčavnik: Josip Verščaj
Angel: Anica Puhek
Cesarica: Nežka Wertin
12 beleoblečnih deklic in 4 paži.

Ali že imate Severov Slovenski Almanah in Zdravoslovje za l. 1912?

Če ne, vprašajte svojega najbližjega lekarnika za iztis, ki vam ga z veseljem da.

Mora se vdati!

Če se vas je lotil revmatizem, ki provzroča skoro neznošne bolečine, okorele, bolestne sklepe in vnete mišice, poslušajte naš svet in poskusite zdravila, ki so olajšala slučaje, katerih niso mogli ozdraviti nobeni drugi leki.

Eve tajnosti:

Znotraj uživajte

Severovo zdravilo zoper revmatizem

Severa's Rheumatic Remedy

a ZUNAJ za mazanje rabite \$1.00

SEVEROVO GOTHARDSKO OLJE

Severa's Gothard Oil.

To zdravljenje učinkuje od dveh strani, obkroži sovražnike, in v kratkem se revmatizem

Mora vdati.

NOTRANJE zdravljenje neutralizira kisline, ki povzročajo okorele sklepe, bolestne mišice in skrčene kite in — ustavi vzrok.

ZUNANJE zdravljenje daje olajšavo, izpodbuja obtok, teši razdražene žive in — USTAVI BOLEČINO.

Cena 50c

Ustavite ta kašelji!

Struže in trga vaša pljuča. Stresa in vžiga vaša prsa. Izčrpa vaše sile. — Ali ustavite ga lahko.

Nič ga ne prežene tako hitro in tako gotovo ne ozdravi vnetih in oškodovanih mrenje, kakor

SEVEROV

Balzam za Pljuča,

(Severa's Balsam for Lungs)

Cena 25c in 50c

Ali potrebuje vaš želodec poprave?

Ali lahko jeste samo nekatera jedila? Ali vam je slast pokvarjena? Ali ste slabije prepadli?

Nikarte ostati taki. To stanje lahko izpremenite, če uživate zdravilo, ki okrepi ves prebavni stroj in povrne slast. Uživate morate

SEVEROV

želodčni Grenčec

(Severa's Stomach Bitters)

Zahtevajte Severovih Zdravil v lekarnah. Če se vam ponujajo druga zdravila na mesto Severovih, ne vzemite jih.

STROKOVNJAŠKI SVET PO ZKUSENEM ZDRAVNIKU ZASTONJ.

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

Na prodaj ali v najem

se daje hiša na Yellow Jacket št. 4054 Acorn St. (druga od železnice) ob stoječa iz 7 sob. in prostorne kleti Natančneje pove lastnik

Anton Muhič Kopinček
409 - 7 st. Calumet.

Pozor rojaki!

Kadar si hočete privoščiti kozarec okrepljene pijače, oglasite si pri meni in dobili bode, kar želite. Moja izvrstna domača kapljica naredila bo vaš obraz vesel, na razpolago so vam tudi druge raznovrstne pijače in dišeče smotke. Moja igralna miza ali biljard vam je na razpolago za obilni obisk se priporoča

John Plautz

329 — 6. cesta Calumet.

— Še velika zaloga najboljšega starega vina se dobi pri Mihaelu Klobučar, 115-7 cesta.

25% popusta

pri dolarju vse moške, mladeniške in otroške obleke in vrhne suknje. Ta cena dala vam bo prilžnost, kupiti si svojo zimsko obleko in vrhno suknjo po cenah veliteljev. Vse obleke so nove in jamčeno moderne. — Moram jih pa razprodati po znižani ceni ker je sedaj gorka zima. Ako si hočete prihraniti tri ali še več dolarjev pri zimski suknji, oglasite se št. 338, peta cesta v Borgo-vi hiši na Calumetu, kjer zamorete nakupiti z velikim dobičkom svojo obleko.

A. Neimark,

lastnik.

Kje Je Math Plavec?

Doma iz Doblič pri Črnomlju. Pred 8 leti bil je v Crested Butte Col. Njegov naslov naj se nazna ni po polu bratu kateri mu ima važno stvar za naznaniti.

Peter Madronich,

416-6th St. Calumet, Mich.

— Denar v stari kraj pošilja najceneje, točno in najbolj zanesljivo Mihael Klobučar, 115 - 7. cesta.

NAZNANILO:

Slavnemu občinstvu naznanjamo da smo prevzeli znano brivnico od F. Poisela na 6. cesti v lastno oskrbo. Rojakom Slovincem in Hrvatom se priporočamo, da nas v obilnem številu podpirajo.

John Moletz,
320- 6 th St. Calumet.

DO ZNANJA!

Da vam moja gostilna nudi izvrstno potrežbo, je znano ne le samo Slovincem in Hrvatom, ampak tudi drugim narodostim. Vsakdo je DOBRO DOŠEL!

Za obilni obisk se priporoča rojak

Jos. Srebrnak,

211 --- sedma cesta.
Telefon 322 L.
Calumet, Mich.

Edini saloon

v Cooper City je moj ter vas vabim, da me obiščete kadar ste

Martin Požek, lastnik

NAZNANILO!

Rojakom Slovincem in Hrvatom naznanjam, da sem odprl novo gostilno, v kateri prodavam dobre likere in dišeče smotke. Priporočam se vam da me obiščete, kadar ste v našem mestu.

Za dobro potrežbo vam jamči

Jos. Palchich 626 Quincy St.

Hancock, Mich.

Saloon "pri Kučkotu".

Slovincem in Hrvatom priporočam v mnogobrojni obisk mojo gostilno, kjer jim bodem postregel z dobrimi pijačami in dišečimi smotkami.

Domače vino moja posebnost

Frank Šimec Kučko.

312 — 7. cesta Calumet.

NAZNANILO!

Rojakom naznanjam, da imam dobrih Likere in smotkami, oskrbljeva priporočam se dame blagovolite mnogo obiskati

Martin Murr
215 --- 8. cesa
Calumet, Mich.

Little Peter's Best Cigarettes

Rojakom Slovincem in Hrvatom naznanjam, da imam sedaj veliko zalogo delanih narboljših smotke, katere morete dobiti v nar. Vsem gostilničarjem drugem občinstvu se priporočam, da me zopet podpirate, da me zopet podpirate, da me zopet podpirate.

PETER LACKNER & NAR

216 - 7th st. Calumet

Kakor po navedenem se tudi zdajdobi pri meni domače VINO po isti ceni je drugde.

John Sunič gostilničar

416 --- 6th cesta Calumet

Delavska gostilna

Rojakom Hrvatom in Slovincem naznanjam, da sem dobro znano prevzel zdaj v lastno roko, ter se jim priporočam za poset.

Peter Martinac

07, Pine, street Calumet

Gledališče "BIJOU"

daj znano pod imenom

CROWN

"Family Theater"

Novo slike vsak drugi dan

John C. Vogel

IZ STARE DOMOVINE

Kranjsko.

— Imenovanja. Cesar je imenoval višjega gozdarskega svetnika Viljema Puticka v Ljubljani za agrarnega višjega nadzornika v statusu tabličnega osobja pri agrarnih operacijah.

— Odlikovanja. Cesar je podelil predsedniku kraške pogodovaine komisije za Kranjsko Otonu pl. Detela komturju križec Franc Jožefovega reda z zvezdo in članoma komisije Matiji Ambrožiču v Zg. Sušici, kakor tudi Jožefu Čučku v Knežaku zlat zaslužni križec.

— Požari ob Kolpi. Iz Adlesič, dne 10. decembra. Naj dodam k Vašemu članku v št. 289. "Umor ob Kolpi" tehle par slučajev iz sosednje Hrvatske, strahu zaradi požarov in požigov so noč in dan naše sosedje onostran Kolpe. V nedeljo, 29. oktobra, pogorel je Štefan Pavlakovič, živinski trgovec na Račeki pri Vukovi Gorici v Priliski županiji ob Kolpi. Zgorela mu je hiša z opeko krita in hlevi, s slamo kriti. Zgorelo mu je tudi vse v hiši, a sam se je komaj rešil skozi okno. Zgorelo mu je tudi deset glav goveje živine, med njo par volov, vrednih 1000 K 42 ovac, 15 puranov in 20 kokoši. Zavarovan ni bil nič, ker je pred tremi leti odstopil od zavarovanja. Pavlakovič je videl isti popoldan, da so bili pri kalu blizu njegove hiše trije neznanci možje. Ob devetih zvečer pa je začelo goret. — Minulo srede, 6. t. m., pa so vjeli pod Novim Gradom zvečer nekega požigalca, ko je ravno mislil zapaliti hišo. Ker niso vedeli ponoči, kam g njim, so ga privezali z vrvmi k nekemu drevesu in ga pustili privezanega do jutra, ko so ga odgnali k orožnikom v Netretič. — Pripoveduje se tudi, da imajo Hrvatje v teh ogroženih krajih svojo obleko, perilo, platno vedno povezano skupaj in pripravljeno, da bi vsaj to rešili, ako bi nastal ogenj.

Stajersko.

— Morilec in ropar Jos. Kaiser, ki je osumljen, da je umoril in oropal januarja 1911 dimnikarskega mojstra Happicha pri Doblu in pred kratkim živinskega trgovca Zitza, še vedno trdovratno taji oba umora. Vendar je preiskovalni sodnik dobil že toliko nepobitih dokazov o Kaiserjevi krivdi, da je skoraj izključeno, da bi morilec zamogel tajiti strašni dejanji. Nemški listi so prvotno poročali, da je Kaiser Slovenec, kar pa ni res. Ži ime samo priča, da je morilec Nemeec.

— Tat pod posteljo. Pri gostilničarju Volčanjšeku ob koldvoru v Brezicah ob Savi je gostilničarka našla 4. t. mes. zvečer nekega moža pod posteljo. Ko so ga skušali prijeti, je mož pri odprtem oknu vrgel gostilničarjevo zlato uro in verižico ven. Tudi so našli pri njem denarnico z 13 kronami. Oboje je ukradel g. Vočanjšeku. Ura z verižico sama je vredna 400 K. Tatu, ki se baje zove Ferdinand Verzer, so izročili so diščen v Brezicah.

— V Gradcu je umrl 4. t. m. bivši ravnatelj mariborskega učiteljskega društva dr. Anton Elšnič.

— Podružnice "rajhsbanda" nemških železničarjev so v nedeljo ustanovili v Nemški hiši v Celju. To društvo ima baje v pravilih, da smejo biti člani samo pravi Nemci. In sedaj čujte imena teh "pravih Nemcev", ki so prvi prijavili svoj pristop kot člani celjske podružnice: Polienik, Rubš, Palir, Fendre, Kolenc, Černjak, Kompan, Krivec, Žnider, Golob, Kreter, Žvižej, Kolšek, Sotošek, Zupančič itd. Res prava pristna nemška podružnica. Kaj pa...

Zanimiva stava radi Hmelja.

— Duhovnik vpeljal hmelj v Savinjsko dolino. Pred kratkim se je pred okrajnim sodiščem v Celju vršila obravnava o tožbi, katere izvor je iskati še v zadnjih državno-zborskih volitvah. Stvar je sledeča:

Dne 7. junija 1911 je več volilcev v gostilni Terezije Kunst v Gotovljah govorilo o tem, kdo je pravzaprav uvedel hmelj v Savinjsko dolino. Posestnika Franc Čremožnik in Andrej Antloga sta pa stavila vsak 20 K, in sicer je prvi trdil, da je prišel hmelj po duhovniku v Savinjsko dolino, zadnji pa, da ga je vpeljal neki oskrbnik noveceljske graščine, Bilger. Stavljena zneska po 20 K sta založila Čremožnik in Antloga pri gostilničarki Tereziji Kunst z naročilom, da izroči celo svoto tistemu, kateri svojo trditve tekom osmih dni dokaže.

Čremožnik je prinesel pred pretekom osmih dni od grofa Salma podpisano izjavo, glasom katere je bil duhovnik Peter Hornes tisti, ki je povzročil, da se je začel v Savinjski dolini hmelj z uspehom saditi.

Ker je vkljub tej izjavi izročila Terezija Kunst stavljeno svoto 40 K Andreju Antlogu, vložil je Čremožnik po svojem zastopniku gospodu dr. Benkoviču proti njej tožbo.

Kot priča zaslišani pragrof Salm je povedal, da je kaplan Peter Hornes pregovoril njegovega očeta kneza Salma, naj začne hmelj saditi ter je takratnega grajskega vrtnarja Bilgerja podučil v sajenju in obdelovanju hmelja. Ko se je pokazalo, da hmelj v Savinjski dolini prospava začeli so ga trdi drugi saditi. Pri tem jim je šel vrtnar Bilger na roko in vsled se je najbrž razširilo mnenje, da je po Bilgerju prišel hmelj v Savinjsko dolino. Pravi povzročitelj savinjskega hmeljarstva je pa le duhovnik Hornes.

Pragrof Salm je predložil sodišču pismo svoje še živeče tete, baronice Bourguignon, sestre prejšnjega lastnika noveceljske graščine kneza Salma, koje hišni kaplan je bil omenjeni Peter Hornes, in ki je o početku in razvoju hmeljarstva dobro poučena. In tudi baronica Bourguignon trdi v tem pismu, da je kaplan Hornes tisti, po katerem je hmelj lošel v Savinjsko dolino.

Vsled tega je sodnik, gospod svetnik Kotnik, razsodil, da je dokazana trditve Čremožnika, da je po duhovniku prišel hmelj v Savinjsko dolino, ter mu prisodil stavljeno svoto.

— Občinske volitve na Koroškem. — Slovenska zmaga. Pri občinskih volitvah v Lipi nad Vrbo na Koroškem so zmagali Slovenci. Med koroškimi Slovencivlada veselje nad to zmago, ker je ta občina na zelo eksponiranem kraju.

Koroško.

— V Tripolis sta hotela pobegniti dva učenca iz Celovca. Pripeljala sta se že do Reke in sta si ogledovala imenitne ladje, pa nista vedela, s katero bi se peljala Lahom na pomoč. Policaj jima je razkazal vse velike ladje; med tem pa so že prišli po nju stariši iz Celovca, ki so bili brzojavno obveščeni. Sedaj sta zopet v Celovcu in pravita, da je jako koleristno, če človeku ni treba gledati vsak dan celovskega listverja, ker se po svetu še veliko lepših stvari vidi, kakor je zmaj na Novem trgu koroškega glavnega mesta.

— Celovski denarni zavod v finančni stiski. Splošna bančna in hranilna akcijska družba v Celovcu, ki je svojo glavnico od 200.000 na 500.000 K zvišala, je...

RAZNO.

— Odkritje tihotapstva s salarinom v Zagrebu. 24. novembra letos sta došla iz Švice v Zagreb dva zaboja, deklarirana za japonski lak; obenem je goriški carinski urad v svrhu zacurinjenja obvestil o tej pošiljati zagrebški carinski urad, kamor je bilo blago kakor običajno prepeljano, dokler se ne oglasi zanj prejemalec. V čegar navzočnosti se nato blago pregleda in zacurini. Kmalu se je kot prejemalec javil spediter Weiss ter sta se vpričo njega zaboja odprla. V vsakega zaboju so bili po štirje pločevinasti vrči napolnjeni z japonskim lakom. Ko pa je uradnik s svojim instrumentom hotel natančneje preiskati vsebino je v globini ene tretjine vrčev zadel na odpor. Pokazalo se je, da so imeli vsi vrči dva dna in v spodnjem delu salarin — v vsakega vrču 13 kg, skupaj torej 104 kilograme v vrednosti 8 do 10000 K. Spediter je izjavil, da on ni bil obveščen o tihotapstvu, da pa ve za zastopnika dotične švicarske tvrdke, ki da se nahaja v hotelu pri "Treh gavranih". Takoj je bila obveščena policija, toda ko je spediter v s premistvu detektiva prišel v hotel, je ptiček že izletel in tudi njegova priljaga je bila že na kolodvoru. V račajoč se na carinski urad je pa spediter na nekem mestu zapazil dotičnega zastopnika, ki je očitno čakal na blago, in je opozoril nanj detektiva. Ta se je hitro podal k načelniku carinskega urada in da bi moža vjeli in flagranti so napravili tako: Iz zabojev so pobrali vrče in prazna zaboja spravili na voz; da bi pa zaboja ne odskakovala so na vsakega posadili po enega delavca. Ko je voz došel na Franc Jožefov trg se je pojavil zastopnik in pristopil k vozu. Takoj nato je bil aretiran. Mož mora biti star gresnik, ker je povedal krivo ime in so našli pri njem dokumente z raznimi imeni. Med zaslišavanjem je simuliral in večkrat padel v nezavest, zateval zdravnika in izjavil, da ima večkrat take napade, ob katerih se ne zaveda svojih dejanj.

— Imenovan je bil dne 15. novembra 1911 g. Franjo Serafin Ambrožič v Divači za nadpostarja.

— Špionaža ob meji? Italijanski listi poročajo, da se je pred letom dni javil pri g. A. Sforza v Vidmu, ki je uslužben kot risar v trdnjanskem uradu, neki postaren človek, rekoč naj pride v Višek na avstrijsko stran. Ta je res prišel. Tam je dobil nekega častnika v civilni obleki. Zahteval je ta od njega načrte nekaterih trdnjav v Benečiji. Sforza je hotel zvbiti oba na italijansko stran, da bi jih dal aretirati. Ali to se mu ni posrečilo. Sedaj pa so prijeli v Vidmu onega postarnega moža, ki se piše Josip Kemar iz Furlanije v Avstriji. Pri njem so našli zemljevide, izkaze, koliko vojakov je šlo v Tripolis in razne druge reči, ki so kazale, da mora biti špijon. Sedaj se vrši preiskava.

— Poseben dokument. Iz Kazana na Ruskem se poroča: Na Kalginski gori so se sprli drvarji s svojim delodajalcem, ker jim je bojda krivično dmino izplačal. Drvarji so delodajalca radi tega tožili pri sodnji in kot dokaz svoje trditve so k sodišču prinesli vrata, na katerih je njihov delodajalec svoje račune delal in "ših te" zapisal.

— Neznan tujec. Iz Varšave se poroča: Okrajno sodišče v Novominsku je poslalo te dni uradno pismo pod nastovom: "Naj sprejme magistrat v Omsku" v mesto Omsk. Poštni uslužbenci v Omsku, kateri se brzkone na tuje besede premalo spoznavajo, so z vsjo uradno vneto iskali v Omsku "magistrata", toda njegovega bivališča niso našli. Zato so poslali...

salo 15 uslužbencev pod sledečo opazko: "Bivališče magistrata (brzkone kakšnega inostranca) uradno..."

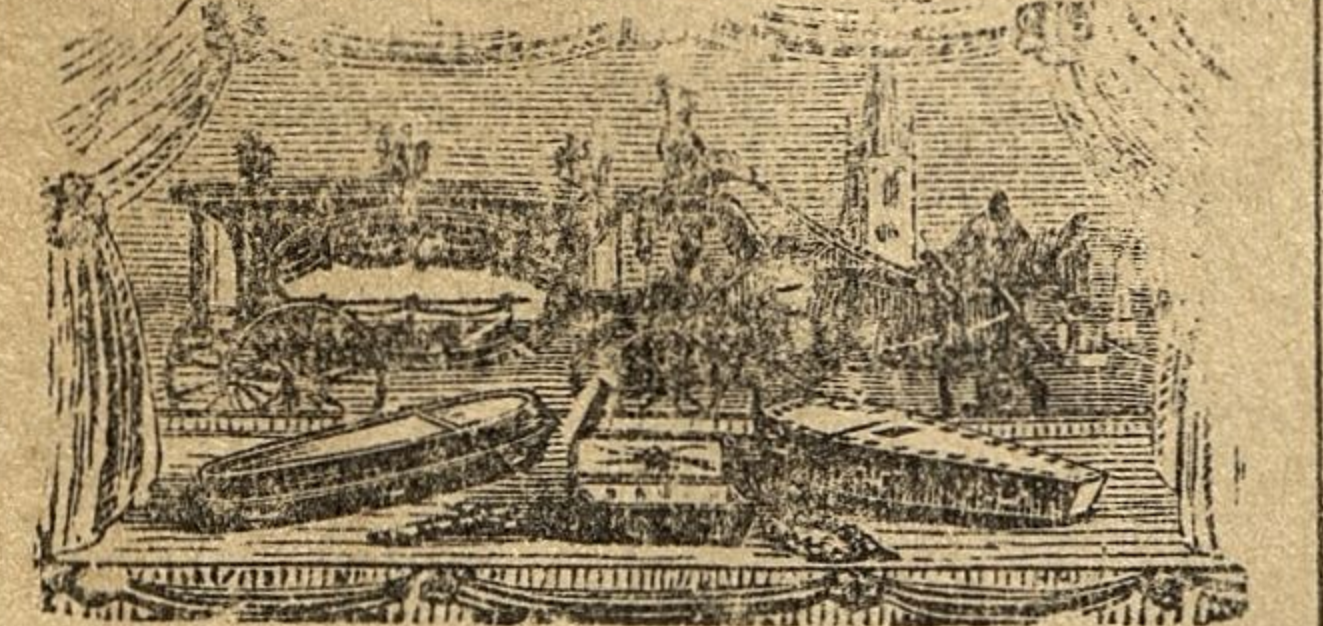
— Protidinastično gibanje v Srbiji se zelo širi. Življi, ki ob zadnji spremembi niso prišli na svoj račun, delajo z vsemi silami na odstranitev Karagjorgjevičev. Nedavno so se po vsem kraljestvu razširile slike vojvode Conaughta z napisom: Bodoči kralj Srbije. Ob povratku kralja Petra iz Pariza pa so bili neke noči na vse oglje nalepljeni plakati z opico na biciklju in napisom "Peter". Ker je iste dni došel v Belgrad nek cirkus, je policija spočetka mislila, da so ti plakati cirkusova reklama. Šele ko se je dognalo, da plakati merijo na kralja, jih je policija hitro jela odstranjati in zasledovati krivce. Kralju Petru uenda niso odločeni dolgi dnevi vladanja; upajmo pa da njegov padeč ne bo tako krvav kakor je bil njegov nastop.

Ob priložnosti.

Naglasite se v Tomcovo gostilnam se je vedno prodavala dobra kapljica. DOBRO dobite tam tudi zdaj. JOHN TOMAC, 331 - 6 St. na sproti gledališča

Slov.-hrvatski-pogrebnik

Vozove za poroke, krste, pogrebe i. t. d. vam preskrbim v največjo zadovoljnost.



Peter Madronič,

416-6 St. Red Jacket Tel. urad 185 stan. 313.

Nosni katar.

Prehladi, nahod ali prehlajenje v glavi, ako se pogostoma, slabo ali deloma zdravi prav lahko povzroči drugo nepriilko, navadno nosni katar. Vneta mrenica oteče, nosna votlina se zoži in takega bolnika je spoznati po njegovem nosnem glasn, dostikrat po zoprebem dihu. Zdravljenje, katero je najbolj priporočati za to, je pogostno izpiranje nosne votline s Severovim Antiseptolom, nakar je nadevati Severovega Mazila zopekatar (Severa's Catarrh Balm). Vsako teh zdravil stane 25c in se lahko dobi v vaši lekarni. Izdelu e edinole W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

Copper Range železnica.

vas opozarja na svojo najboljšo postrežbo, osobito za one kateri hočejo potovati v stari kraj.

PAROBRODNE LISTKE ZA EVROPO

prodajamo na vseh naših postajah. Pred ko se oglosite za to kje drugod, pridite do naših postajenačelnikov ali pa se zglasite pri

Geo. Williams

okrožnemu potniškemu agentu, Oak cesta, Calumet.

Calumet New Studio of Photography.

(edini pritlični zavod v mestu) 414 - 5. cesta

Calumet, Michigan.

Kraj za Vaše slikanje. Kraj za povečanje slik. Kraj za najprvo okvirov. Kraj za dogotavljanje amaterskih slik. Kraj kjer zamorete naročiti slike Vaše hiše. Kraj kjer se bo zamogla dobiti...

Predno si izberete novo peč.

Dovolite nam, da Vam pojasnimo koristi katere vam nosijo svetovno znane Peninsular peči.

Mi ne zahtevamo več za boljše peči kakor za nižje vrste izdelke ki se prodajajo po mestu.

Keckonen H'd'w'. Co.

Peta cesta, Calumet.

Telefon: 163.

NAZNANILO.

Slavnemu občinstvu naznanjam, da sem sedaj v lastnem domu. Moja nova gostilna in prostrana dvorana, Vam je najugodnejša ob vsakovrstnih zabavah ženitninah in drugih veselja družbah. Pridite in se bočete prepričali.

Vsakdo dobrodošel!

Jos. Lesh, lastnik, Ahmeek, Mich.

VSAKDO

ki nas pozna in trguje z nam je tudi prepričan, da nikjer drugod na Calumetu ne zamorete dobiti tako izvrstno

Ajdovo Moko

kot pri nas. Pristnost je jamčena, ker ajda je rastla na naši lastni kmetiji v Minnesoti.

Vnašaj trgovini pa tudi dobite vsega, česar potrebujete za življenje. Naša cene so tako zmerne in nizke, da vsakdo, ki je ENKRAT kupil pri nas, pride tudi drugič.

P. Ruppe & Sons.

Posebno znižane cene

na vrhnih suknjah in oblekah za moške in dečke

v najnovejših modernih krojih in barvah se dobe v moji polni zalogi. Ne bo vam žal, ako si jih ogledate.

\$27 oble ko ali suknja sedaj	\$23
26 " " " "	22
24 " " " "	21
23 50 " " " "	20
22 " " " "	19
21 50 " " " "	18
19 " " " "	17
18 " " " "	15.50
17 50 " " " "	14.50
15 " " " "	15
13 50 " " " "	12
10.00 " " " "	11
	8

Anton Sterk

7 in oak street Calumet, Mich.

POZORNOST KAKOR TUD ZDRAVJE.

vzbujajo lastnosti našega piva. Prijetno odseva njega barva iz kozarca, je pa tudi koristno jednako kot vabljivo. Dober pomoček zoper utrudljive počutke moških in žensk. Je pijača ki je ob enem udi hrana. Naročite si ga zaboj. Prišlo Vam bode prav v mnogo slučajih. Jodisi za lastno okrepilo ali podvorbo. Vaših prij.

jev.

Calumet Brg. Co

90 Pine St Tel. 274 Chas Schenk manager

"Old Kevinaw Rye"

DOZORELA V SODIH

N. LURIE

veletržec z "kerji" = prodajalec.

GLASNIK.

Čist' za Slovence v severozapadu 7jedinih držav.

Izhaja vsak petek.

izdaja

SLOVENSKO TISKOVNO DRUŠTVO

na Calumetu, Mich.

NAROCNINA ZA MERIKO:

za celo leto \$ 2.00, za pol leta \$ 1.00.

ZA EVROPO IN DRUGO INOZEMSTVO:

za celo leto \$ 3.00, ali 15 K.

za pol leta \$ 1.50 ali 8 Kr.

Posamezni iztisi po 5 ct.

NAZVANILA (advertisements) po dogovoru.

ROKOPISI se ne vračajo.

ČOPISI brez podpisa se ne sprejmejo.

V slučaju preselitve z odnosa v drugi kraj,

naj se nam blagovito naznaniti staro bivališče

novu.

Dopolni denar in naročila naj se dopošiljajo pod

naslovom:

Glasnik Publishing Co., 103-7th Street, Calumet, Mich.

"GLASNIK".

The Herald.

Published every Friday at Calumet, Mich., by "Glasnik Publishing Co., 103, 7th St., Calu-

met, Mich.

The only Slovenic paper in the Northwestern part of the U. S. of America.

SUBSCRIPTIONS \$2.00 per year.

The best advertising medium for Michigan, Min-

nesota and the other Western States

Advertising rates sent on application.

Entered at the Post Office at Calumet, Mich.,

second class matter.

Telefor Stev 6 J.

Tudi med senatorji — sedi mnogo bedakov.

Vedno se povdarja v našem

angleško — ameriškem časnikar-

stvu, kako visoka čast je biti se-

nator Združenih Držav, da je to

majšičja čast, ki se zamore v ob-

če doseči, ker senat Z. D. je zbor

mož, v katerih je združena vsa po-

litika Združenih Držav, vsa drža-

vljanska modrost njihovih najbolj-

ših državnikov in največje pravne

"luči," kar jih ima sploh čeli svet.

Priznamo, da je mnogo senator-

jev, kateri imajo ene ali druge la-

stnosti, da so eni izmed njih veli-

ki politiki — bog nas varuj njih;

drugi, da so veliki državniki, ki

se ne državnno pravo po milijonih

čez ktere gospodujejo, in ki go-

spodarijo z njimi čeli svet — od-

krizali se jih ne bodemo — tretji

so zopet one velike pravne "luči,"

ki iščejo, dlake v jajcu, ki so

med nami rečeno, dlako čepci

ter napravljajo iz mihe slona,

tam, kjer njim prija, samo da po-

kažejo svojo modrost celemu sve-

tu.

Vse drugo, kar je, so navadni

politiki, kakor jih zamoremo naj

ti pri vsakem salonskem baru na

tucate.

Na vsaki način pa bi se zamog-

lo od vseh ljudi, ktere pošilja

narod kot svoje zasopnike v po-

stavodajalstvo zahtevati da imajo

poleg svojih milijonov vsaj ne-

keliko možgan, da presodijo stva-

ri trezno in mirno in da šele po

tem govore o stvarih, ko so se o

njih povse poučili. Žalibog pa ne

zamoremo tega pri večini naših

senatorjev opziti, govore v en

dan naprej, sodijo reči, kot slepci

o barvah. In baš ta ignoranca

spravlja vlado Združenih Držav

zadregre, katerih se je težko ogniti,

še težje oproščati se od njih, naj-

težje pa, preprečiti mednarodne

spore.

Žid Sulzer je sprožil eno vpra-

odvisni ljudje.

Kar pa mi zahtevamo od dru-

gih, ali mislite, da bi mi pripu-

ščali jim? O, ne! Karkoli se tiče

tujca, njemu odrekajo nativisti

ujmanje pravo. In med temi do

kože črnimi, belimi, nativisti, od

kterih mrgoli naš kongres, je eden

največjih znani senator Bay-

ley iz Texasa. Od moža je znano,

da je bil v marsikterih umazanih

trgovinah, kjer je šlo za mi-

lijone ljudskega premoženja, za-

stopnik kapitalističnih interesov,

mogoče tudi sam svojih; znano je

nadalje, da je eden izmed onih, ki

v našem demokratičnem jugu de-

lajo umazano politiko, ki je, ker

ni, mu bilo nekaj pogodno, brzo-

javno odpovedal se svoji senator-

ski časti potem pa ta brzobjav zo-

pet preklical — in ta mož, je

pred nekoliko dnevi v senatu Z.

D., da govorimo po Vergiliju,

stopil ua stari kreclj, (inde toro

Kdorkoli izmed nas ima otroke,

ki odrasčajo, učij jih, vadi in ako

ti razmere pripuščajo, daj jim

vseučiliško vzgojo — evropsko in

ne "zingovsko".

— Zakaj je odstopil baron Con-

rad pl. Hotzendorf. Listi iz Nem-

čije so o vzrokih Conradovega od-

stopa zelo dobro poučeni. "Voss-

ische Zeitung" piše, da je odsto-

pil na zahtevo zunanjega ministra

Aehrenthala, ki je bil nevoljen,

ker je generalni štab obveščal jav-

nost o svojih odredbah ob laško

avstrijski meji. Aehrenthala je

podpirala ogrska vlada, zato je

moral načelnik generalnega štaba

odstopiti. Berolinski "Lokalanzei-

ger" pa poroča, da je Aehrenthal

izjavil, da način, po katerem za-

hteva in izvaja načelnik generalne-

ga štaba oboroženje proti Italiji,

ogrožuje nadaljnji oltostj trozveze

in da je celo nevaren miru z Itali-

jo. Vojaški krogi tudi izjavljajo,

Društvo sv. Jožefa

štev. 1 S. H. Z. na Calumetu.

Uradniki za leto 1911.

Predsednik: Frank P. Sedlar

Podpredsednik: Math F. Kobe,

1. tajnik in zastopnik: Jos Stefanec, ml

Drugi tajnik: Jos D. Grahek

Blagajnik: Anton Sterk

Odborniki:

Jos Sotlić, Math Perbič, Anton Gesel

Peter Madronić, Karl Gasperić Martin

Murn John Kestner in Martin Umek,

Marsal: Jos. Serbrniak

Poslanec: Jos Subić.

Bolniški obiskovalec: so:

Za Red, Yellow in Blue Jacket

Newtown

John Spehar, v Redings Štore.

Za Laurium Hecla in Florida:

Frak Sedlar,

Za Rambaultown in Osceola:

Jos. D. Grahek 2401 B st.

Za Tam in št 5. John Milino-

vič, 18 Chestnut St.

Za N. Tam in T. Jr. Math

Rogina 102 N. Tam.

Društvo ima svoje redne seje vsako

četrti nedeljo v mesecu v dvorani slo-

venske cerkve sv. Jožefa vselej točno

ob 2 uri popoldne.

Slovensko, Hrvatska Zveza

izplačuje svojim članom v slučaju

smerti svoto \$800.00

Za izgubo ene noge: \$300.00

" " " roke: \$300.00

" " " očesa: \$150.00

Rojaki, ki še niste v tem društvu, p-i-

stopite, ker bode to le v vašo korist.

Kdor hoče pristopiti, naj se oglasi pri

duči pred sejo pri tajniku ali pri blaga-

jniku. Ona mu preskrbita zdravniško

spričevanje in vse potrebno.

K obilnemu pristopu vabi

Odbor

"PIONEER" Cigar Factory.

Ako hočete kaditi eno naj-

boljih smotk po 10c zahtevaj-

te "Baraga", ki se izdeluje v

Baraga Mich.

H. S. Falk lastnik.

AKO KADITE smodko "Double H"

bite isto, kar je vedno vašega

denarja in stem tudi koristite

domači obrti

FRANK HANNON,

izdelovatelj.

Houghton, Mich.

Vedno zdrav.

Ljudje, ki jih zadleguje zape-

ka, naj uživajo Severove Jetrne

kroglice; (Severa's Liver Pills)

iz priliki naj jih uživajo tud

odravi ljudje. Naravi pomagajo

jot zaščita proti zamašenju šrev

in vas ohranijo zdrave. Odstran-

kujejo obrabljeno tvarino iz u-

stroja, vzdržujejo zdravo delav-

nost ieter, krepe prebavne orga-

ne. Na prodaj v lekarnah. Cena

25 c. W. F. Severa Co. Cedar Ra-

pids, Iowa.

BOŽIČNA

Razprodaja

pisalnih

strojev

Nikako darilo ni bolj primer-

no in se ne zna bolj ceniti, ko

pisalni stroj za skoraj vsacega

člana družine. Mi ponujamo v

prodaj nad 200 POPRAVLJE-

NIH pisalnih strojev vseh vrst

po cenah, ki so vsakomur do

sežne, od \$1.50 do \$75.00. Na-

vedemo samo nekoliko Stan-

dard izdelkov po naslednjih ce-

nah.

Remington št. 2 @ \$12.50

Remington št. 6 & 7 @ 25.00

Densmore št. 2 @ 12.50

Densmore št. 4 in 5 @ 25.00

Oliver @ 25.00

Pišite po cenike različnih vrst

s posebnimi cenami.

Milwaukee Typewriter

Insp. Co.

Cor. Mason & Broadway.

Milwaukee, Wis.

DRUŠTVO SV. PETRA.

št. 30 K. S. K. J. v Calumetu

ima svoje redne mesečne seje vsako

četrti nedeljo v mesecu točno ob šest

popoldne v dvorani slovenske cerkve

sv. Jožefa

URADNIKI ZA L. 1911.

Predsednik: Paul Shultz

209-7 st Calumet, Mich.

Podpredsednik: Mihael Majerle

Prvi tajnik: Paul D. Spehar,

210-5 st.

Drugi tajnik: Steve Zagar

Blagajnik: Markus Sterk

329-5 st.

Odborniki: za 2 leti. Math Samica,

M. D. Za.ec, Georg K. Kotze za eno leto

J. R. Sterbenz, Joe D. Grahek in

John Sutej,

Marsal: Mihael Sunič

Poslanec: Math F. Kobe.

Bolniški obiskovalci:

Za Red, Yellow in Blue Jacket

Peter Veselič v Vertin Bros pro

Za Laurium, John Gazvoda,

Za Raymbaultown John R. Ster-

bentz, 2008 Cal. Av. Za Osceola

Peter Fortun. Za Tamarack in No

5 Jos Bohte No 9 Chest St Tam 5

Za North T. in Cent. H Jos

Držaj, 350-1 St. Cent. H. Za

Swedetown N. Mrak

K obilnemu pristopu vabi. Odbor

Zveza Slovenskih

Fantov

Sv. Alojzija.

Uradniki za leto 1911

Predsednik John P. Ruppe

Podpredsednik George B. Spehar

1. Tajnik Joseph Jerman 207

8th st. 2. tajnik Peter Pašich

Blagajnik Anton Sterk. ODBOR-

NIKI za 2 leti: John R. Ster-

bentz, ml. John Sprajcer in Math

Malerič. Za eno leto; Peter Mar-

kovič, John Barič in Frank Galič.

Bolniški obiskovalci so: Za Red

Jacket, Blue Jacket, in Yellow

Jacket Anton Sterk, Za Laurium

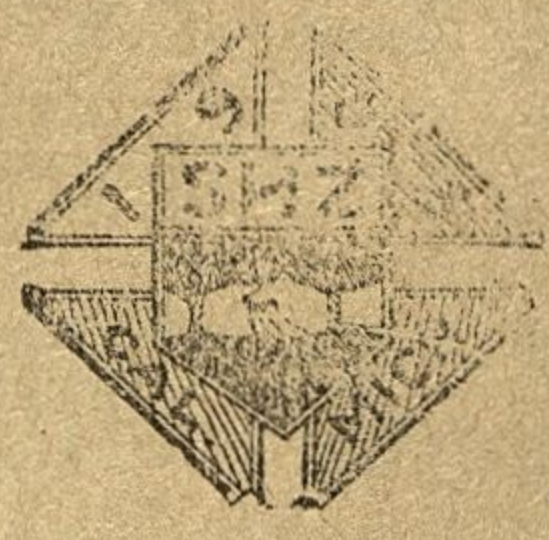
Peter Pašič, Raymbaultown in

Osceola Jakob Cimerman. Za

Tamarack stari in številka 5. Paul

Spehar. Anton Bajuk maršal.

Slovensko-Hrvatska Zveza.



Inkorporirana 11. junija 1906 v državi Michigan.

Ustanovljena 1. januarja 1903

Uradniki:
Predsednik: ... Josip A. Čop, 209 Birch Lane, Calumet, Mich.
Podpred.: ... Paul M. Spehar, 211-7th st, Calumet, Mich.
Glavni tajnik: ... Paul Shaltz, 209-7th st. Calumet Mich.,
Blagajnik: ... Mihael Sunič, 421 - 7th St. Calumet, Mich.

NADZORNIKI

Frank Sedlar, predsednik: ... P.O. Box 436 Laurium, Mich.
Luca Štefanac, I. nadzornik 428- Pine St. Calumet, Mich.
John Spehar, II. nad. 407-7th St. Calumet. Mich.
Ferd Stiglič, III. nad. P.O. Box 201 Osceola, Mich.
Math Ozanich, III. nad. Box 120 Calumet, Mich.

POROTNI ODBOR:

John Sustaršič, pred. Box 509 Laurium, Mich.
Math B. Likovič I. porotnik Baltic, Mich.
Peter Šepič, II. porot. 207 - 7th st. Calumet, Mich.
VRH. ZDRAVNIK: Dr. Otto H. Kohlhaas, 603 Pine St Cal.

Krajevna društva naj pošiljajo vse dopise, prejemnikov in druge listine na glavnega tajnika:

Paul Shaltz, 209-7th street, Calumet, Mich.

Denarne pošiljatve naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: **Mihael Sunič, 421--7 St. Calumet, Mich.**

Zastopniki krajevnih društev naj pošiljajo duplikat vsake pošiljatve tudi na glavnega tajnika.

Vse listine novo pristalnih u lov na vrhov. zdravnika.

Vse pritožbe od strani krajevnih društev ali posameznikov, naj se pošiljajo napredsednika porotnega odbora: Pridejani morajo biti natančni podatki vsaki pritožbi.

Imenik društev spadajočih k Slovensko-Hrvatski Zvezi.

1. Sv. Jožefa, Calumet, Mich. predsednik Frank Sedlar, Laurium Box 436 tajnik in zastopnik Jos. Stefanec ml., 207 8th St. Društvena seja se vrši vsako tretjo nedeljo v mesecu v slov. cerkveni dvorani.

2. Sv. Matija, Baltic, Mich. predsednik: John Panijan, tajnik in zastopnik John Barich, oba v South Range Mich. Društvene seje se vrše vsako prvo nedeljo v mesecu.

3. Sv. Jakoba, Laurium, Mich. predsednik: Jakob Vertin Box 14, Laurium, Mich. Tajnik in zastopnik Jos. R. Sedlar 414 A Pine str. Calumet, Mich. Društvene seje se vrše vsako tretjo nedeljo v mesecu.

4. Sv. Frančiška, Dollar Bay, Mich. predsednik Jos. Vardjan Box 35; tajnik in zastopnik Math Bosanec, Box 147. Seje se vršijo vsako tretjo nedeljo v mesecu v Donlan Hall.

5. Sv. Frančiška, Manistique Mich. predsednik Joe Vertin Box 218 tajnik Stefan Gešel, Box 217; zastopnik, Geo. Gorše Box 113 Seje se vrše vsako drugo nedeljo v mesecu.

6. Sv. Nikola, Calumet, Mich. predsednik: Matija Zalac št. 32 Cedar st. Tam. tajnik in zastopnik Peter Šepič, 207 Cedar Lane. Seje se vrše vsako tretjo nedeljo v mesecu.

7. Sv. Lovrenca, Ely, Minn. predsednik: Jos. Spreitzer, I. tajnik in zastopnik Joe Agnič, Box 266 Seje se vršijo vsako četrto nedeljo v mesecu.

8. Sv. Ivana Krst. Calumet, Mich.; predsednik Mihael Tomac 2022 Calumet Ave. Prvi tajnik in zastopnik Josip Lesac, 612 Oak street. Društvena seja vsako prvo nedeljo v mesecu, točno ob 3 uri v hrvaški dvorani.

9. Sv. Roka, Calumet, Mich.; predsednik Silvester Oar, Box 808 tajnik Math Ozanich Box 102 Calumet, Mich. Društvena seja vsako četrto nedeljo v mesecu.

10. Sv. Ane, Calumet, Mich.; predsednica Agnes Vertin, 511 Pine St. zastopnica in tajnica Ane Spreitzer, 218 Oak St. Društvena seja se vrše vsak mesec v četrtek po plači v dvorani pritličja cerkve sv. Jožefa. Začetek ob eni popold.

11. Sv. Ane, Ely, Minn.; pred. sednica Johana Stoll; I. tajnica in zastopnica Amalija Veranth Box 154. Seje se vrše vsako tretjo nedeljo v mesecu.

12. Sv. Alojzija, Bisbee, Arizona; predsednik Mike Schmalzel Box 3054 Lowell Ariz. tajnik in zastopnik Jacob Kochevar, Box 3263, Lowell, Arizona. Seje se vrše vsako tretjo nedeljo v mesecu.

13. Sv. Trojstvo, Calumet, Mich. Predsednik Marko Jotič 116 Portland st. Tajnik in zastopnik Jos. Krznarič, 437 - 7 st. Seje se vrše vsako prvo nedeljo v mesecu v Hrvatski dvorani.

14. Sv. Obitelj, Dodgeville Mich. Jos. Lavrič, predsednik tajnik in zastopnik George Pintar Box 402, Houghton, Mich. Seje se vrše vsako tretjo nedeljo v mesecu v prostorih Filip Cop-a.

15. Sv. Jožef, Copper City Mich. George Pajnič predsednik Box 114, Copper City Mich. Blaž Pajnič, tajnik Box 114 Copper City, Mich. Ivan Pajnič, blagajnik Box 114 Copper City, Mich. Seje se vršijo vsako tretjo nedeljo v mesecu.

16. Matere Božje, Lurdske, Calumet, Mich.; predsednica Emiliija Chop, 209-Birch Lane, tajnica in zastopnica Barbara Mihelčič, 422 - 7th St Calumet Mich. Seje se vršijo vsaki četrtek po plači, točno ob deveti uri zjutraj Hrvatski dvorani.

17. Sv. Cirila in Metoda, Akmeek, Mich. predsednik As. Jander Pintar Box 255 Ahmeekl. Mich. tajnik in zastopnik Peter Greutz, Box 133 Ahmeek Mich. Seje se vršijo vsako tretjo nedeljo v mesecu v Lšovci dvoran.

18. Sv. Sree Marijino, South Range, Mich. Predsednica: Lucija Radošević, Tajnica: in zastopnica: Marija Angel, Box 215 Trimountain, Mich. Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu, ob drugi uri popoldan, v Štincevi dvorani South Range, Mich.

19. Sv. Barbara, Aurora Minn.; predsednik Jos. Kervina Box 184, Aurora, Minn. tajnik in zastopnik John Oberstar, Box 291, Aurora, Minn. Društvo zbortuje vsako drugo nedeljo v mesecu v Arkotovi dvorani.

20. Sv. Petra, Eveleth, Minn. John Agnič predsednik, Box

106, Tony Kočevar tajnik, 711 Ad. ave. Frank Kočevar, zastopnik, 515 Heys str

Seja vsako četrto nedeljo v mesecu točno ob pol drugi uri popoldne v dvorani Maksa Stipetića.

21. Sv. Stefana, Chisholm Minn. — Louis Kmet, predsednik, Box 334, Jos. Lani, tajnik in zastopnik, Box 123. Seja vsako nedeljo po dvajsetem v dvorani Štefana Zgonca.

22. Sv. Jeronima, Ironwood, Mich. Ivan Jurajevič predsednik, Juraj Krizmačič, tajnik 211 E Bundy St. Jos. Marinčič, blagajnik 215 S. W. t. Mesečna seja vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v prostorih Brata Marinčiča.

23. Podporna Zveza Slovenskih Fantov, Calumet, Mich. Predsednik: John Kambich, Box 572. Tajnik; Jos. B. Metesh Box 625. Blagajnik: Math. Setlich, of Vertin Bros.

Društvene seje vsako tretjo nedeljo v mesecu, točno ob drugi uri popoldne v Italijanski dvorani.

24. Sv. Peter in Pavel, Virginia, Minn. Predsednik: Frank Chop, tajnik in zastopnik Math. Krmpotich, 218 Balsam str. Blagajnik; Frank Štimac Box 21. Društvene seje vsako nedeljo po dvajsetem v mesecu.

Pr. celjskem opatu M. Voduška.

Bilo je v navadi, da je imel blagi celjski opat Matija Vodušek (umrl 1873.) pri sebi po lvs. gimnazijska dijaka, ki sta mu po redu stregla pri sv. maši ter zajedno opravljala službo strežniško, tajniško, ekonomsko in še več drugih. Godino sejima ni slabo.

Kako blago je ravnal Vodušek z dijaki, vidimo tudi iz teh dogodbe.

Bila sta okolo l. 1870. pri njem sedmošolec Tonček in petošolec Jožek, ki sta sedaj oba profesorja ter jako delavna slovenska domoljuba.

1.

Jožek je rad izostal časih do desete ali poljednajste ure ponoči, to mu je bila slaba navada, in če ni dobil odprtih vrat, pa je splezal preko njih, ker je bil dober telovadec, in je vselej srečno prišel v hišo; samo nekoč, ko je bil dokolovratil ob navedeni poljednajsti uri do opatijskih vrat, zavihnil se je kot "Sokol in spe" na vrh, pa ko se je ravno hotel na drugi strani spustiti na dvorišče, zaslišal je prijazen glas iz opatovega okna: "Jožek, kaj si ti?"

Kakor strele so zadele Jožka te sicer ne ostre besede, in kakor mrtvo truplo se je zvalil na trdo dvorišče.

Opat zapre okno in odhiti čez stopnice dol na dvorišče gledat svojega mrtvega Jožka. Ali tega ni bilo nikjer videti, nikjer več najti. Gre v sobo Tončkovo in Jožkovo, pa kliče: "Tonček, Tonček! Je li Jožek doma? Užgi svečo!" Tonček prižge svečo, opat s svečo v roki gre gledat in res najde Jožka pod odejo, ali čisto praznično oblečenega in s klobukom na glavi.

"Ti norček ti, pa s klobukom spi" reče opat, postavi svečo na stolec kraj Tončkove postelje in odide, vesel, da Jožek tako lepo spi, najsi s klobukom na glavi in da ni mrtev.

2.

Ko so pri Sv. Miklavži gori na bregu tik Celja imei cerkveni shod, izročil je opat svojemu Tončku ključ do pivnice na bregu in mu rekel: "Na ključ, Tonček, daj godcem vina, vsakemu po jeden polič, a gospodom le dvaj več: kolikor bodo hoteli piti, toliko jim daj!"

Ko je tistega dne opat stal doma pred oknom in gledal Šmiklavški breg, čul je, kako so ljud.

je veseli na bregu in kako godeci v jeduomer igrajo "tuš". Kaj je neki to? Kaj bi bilo? Gospodje so bili veseli v gorici opatovi in so Tončka posadili medse; a ko je Tonček sedel med gospodo, ni se mu hotelo streči in meriti vina godcem in zato jim je oddal ključ do pivnice za tisto popoldne, in to je storilo, da so "tuši" prihajali vedno gostejši in hrupnejši na Šmiklavškem bregu.

Ko je prišel Tonček z brega domov, moral je Jožek še tist večer vzeti Tončku ključ in ga prinesiti opatu; tudi je dobil Jožek povelje, naj se pride prijaviti ob peti uri v jutro.

Ko se Jožek prijavi drugi dan ob peti uri v jutro, da mu opat ključ in reče, naj gre precej na breg in vizira tisti sod, ki je na pipi, a s Tončkom ja ne sme ničesar izpregovoriti, ampak naravnost njemu mora povedati, koliko je se vina v sodu.

Jožek gre in gre po bregu gori in premišljuje spotoma, kaj in kako bi naredil, da ne bi nikomur napravil krivice, in naposled izračuni, koliko vina bi utegnilo še biti v sodu. Ko pride domov na "raport", pove opatu, koliko je se vina v sodu, pa siromak se je bil menda gdo zmotil v račun, ker je opatu povedal, da je še toliko vina v sodu, da bi ga bilo po njegovem računom več, nego ga je bilo dan pred cerkvenim shodom, ko je opat sam brez znanja Tončkovega in Jožkovega viziral sod. — Posledica te zmote je bila, da je rekel opat: "Le pojdi v solo, ti Jožek; Tonček je posten, ti pa nisi!"

3.

Še jedno sitnost je doživel Tonček na Šmiklavškem bregu! Ko je namreč nekega dne hotel opat zapisati nekaj v vinogradarsko knjigo, opazil je, da nima svinčnika pri sebi.

"Zmirom nosim svinčnik s seboj, danes ga pa nimam!"

"O nič ne de, saj ga imam jaz?" odgovori Tonček naglo.

"Veš ti, Tonček, jaz nisem vprašal, ali ga imaš ti s seboj ali ga nimaš, ampak jaz ga nimam, in ti precej skoči čez breg dol domov po moj svinčnik in potem bom imel tudi jaz svojega!"

"Tonček, ki je bil navajen sluhati na vsak migljaj, če se mu je kaj zapovedalo, hitel je iz početka, zatem je pa hodil čindalje počasneje po bregu do prve senec; tam je legel in je obrezaval svoj svinčnik, dokler ni bil nekako podoben opatovemu svinčniku, zatem je se polezal pol ure in se naposled vzdignil in opatu ponesel svinčnik.

Opat prime v roko svinčnik, zapiše nekaj v knjigo in pravi: "Svinčnik je sicer podoben mojemu, ali moj pa le ni, ker ti, Tonček, nisi čisto nič zasopel in moker po taki vročini, kakor jo imamo danes!"

4.

Ko je prišel sv. Matija (24. febr.) povabil je opat na obed ali na večerjo svoje prijatelje in znance, drugi so prišli tudi brez povabila, in vsak je dobro došel, a Tonček in Jožek sta stregla oba.

Ko je potem prišel nekoč sv. Anton, Tončkov patron, tedaj je tudi Tonček povabil svoje prijatelje k sebi v opatijo in jim nanesil vina v obilji iz opatove kleti (ključ je bil v Tončkovi oskrbi), a domača kuharica je bila tudi mehkega srea, pa je priredila Tončkovim gostom dobro večerjico. Ko so se v prijateljskem krogu v pritličnih prostorih celjske opatije razmočila mlada grla, zapeli so Tončkovi gostje nekoli, ko tiho, samo da ne bi hišnega gospodarja zmotili v spanji.

Ko so odpeli prvo pesenco in se ni začel zvonec, ki se je navad. Glej 8 stran.

Angleščina brez učitelja!
Po navodilu slovensko-angleške slovnice, tolmača in angleško slov. slovarja. Knjiga trdo v platnu vezana stane \$1. — in jo je dobiti pri:
V. J. KUBELKA, 538 W. 145 St., New York, N. Y.
Največja zaloga slovenskih knjig. Čistite po cenik.

Posebno pozornost obračamo na SLOVENCE in HRVATE na naši BANKI. Obresti na hranilne vloge plačujemo vsakih šest mescev.

Calumet State Bank v Red Jacket-u
Tu je varno, osobje postrežljivo.
Pošiljamo denar v stari kraj, po najnižjih cenah
URADNIKI: Thomas Hoatson, Pred. Ed. Ulseth, Podpred.
Joseph W. Selden, Podpred. F. J. Kohlhaas, Blagajnik
Walter Edwards, Pomožni Blag.

Glavnica 100.000.
Nerazdelien Dobiček 50.000

A. NEMANICH, preds. M. GRAHEK, ajnik S. OLHA, blagajnik
SLOVENIAN LIQUOR Co.
1115-17-19 Chicago St. JOLIET, ILL.
GLAVNICA \$50,000.00
Ustan. in inkorp. leta 1910
Družba naznanja rojakom, da ima veliko zalogo izvrstnih vin, ganja in drugih pijač, koje prodaje na debelo.
Rojakom se priporoča za obila naročila.
Pišite po cenik v domačem jeziku, ali pa po našega potovalnega zastopnika.
Lokalni zastopnik: Mat. Grahek. Potovalni zastopnik: Fr. Završnik
Naše geslo: Dobro postrežba; vaše ja leži. Svoj k svojimu!

SLOVENSKO - HRVATSKA PENINSULA MESNICA
PRI NAS dobite vsakovrstnega mesa
ki zamorete drugod kupiti za enako ceno. Naša točnost in poštenost Van je znana. Kupite Vaše potrebsčine pri nas.
John Mavrin
6th St. Calumet Mich.

Prvi dolar.
EN DOLAR je vse kar se potrebuje, da se otvori račun z našo banko. En dolar sam ob sebi ni mnogo, vendar vi morate začeti. — Vse drugo potem gre lahko. Mi hočemo Van i imeti opravka, mi vas vabimo k temu.
Naša potrežba vas bo povsejalovoljila. Plačujem 3% obresti od hranilnih ulog.
Pričnite danes!
KEWEENAW SAVINGS BANK.
Mohawk, Mich.

Oznanilo o razdruženju.
Odvetniška pisarna, ki je obstojala do sedaj pod tvrdko P. H. O'Brien in L. F. Le Gendre se je z izstopom gospoda P. H. O'Brien razdružila. Pisarno bo vodil gospod Edward Le Gendre, ki prevzema tudi vse dolžnosti in plačila obstoječe tvrdke.
Dne 27. decembra 1911.
Patrick O'Brien,
Edward F. Le Gendre

Prihodnja vojska in tehnika.

Kdor je skozi zadnjih par let natančneje zasledoval poročila velikih vojaških vaj ali manevrov, ta je gotovo spoznal, kako velike važnosti za celo vojsko so takozvani tehnični oddelki (pionirji, kolesarji, avtomobili, baloni in različni letalni stroji, pošta, telegraf, telefon). Človek se danes čudi, kako je bilo sploh mogoče, da nekaterim nikakor ni šlo v glavo, za kaj neki so te čete in njih naprava. Strokovnjak podpolkovnik a. D. Herman Frobenius pripoveduje, kako izvanredno počasi da je prodiralo spoznanja o resnični potrebi in važnosti tehničnih oddelkov. Nekateri so jih smatrali samo za drage igrače, ki so le za to, da se jih z velikimi stroški preklada semtertja, ne da bi se jih moglo v vojski koristno uporabiti. Danes pa je vse drugače. Kdor se s tem peča, dobro ve, da je enotno vodstvo ogromne moderne vojske brez dobro organiziranih tehničnih oddelkov, bodisi med premij kanjem, na "maršu" ali pa tudi v bitki kratkoma nemogoče. Mogoče je še bilo Napoleonu, ki je s spretnimi pobočniki iz vzvišenega prostora še primeroma lahko razpolagal s svojimi, na malem prostoru zbranimi bataljoni. Tega ni več mogel Moltke pri Metz u svojimi korih. General Oyama pa je leta 1905. capljal več dni hođa za laj za svojo armado, ki je zavzemala širjave do 100 km. Dandanes bi v slučaju vojske izgledala poveljnikova pisarna kakor jako obsežna poštna in telegrafična postaja, kamor prihajajo poročila od vseh stran. Sedaj priganopira rdeč dragonec, sedaj zaprašen kolesar ali avtomobilist, ki si je predzno upal skozi sovražnikovo predstražo, zdaj se spusti navzdol zrakoplov, ki je iz velikanske višine opazoval sovražnikovo gibanje, ali priropeče morda kak aeroplan, ki si je upal kakor jastreb nad sovražnikov tabor, ali kliče telegraf ali telefon. Od vseh strani prihajajo poročila. Višji častniki pa slone pri mizah, globoko zatopljeni v zemljevide in gledajo v dnuh, kje se giblje sovražnik, kje prijatelj.

Od tu gredo zopet povelja in navodila ravno istim potam na vse strani. Vse se vrši z pomoč ljudmi kot nekdanj in bolj točno. Kako je bilo nekdanj na bojnem polju! Kakor v mesnici. Vojak je videl, ko je nad njim zasiedal vitezov meč ali dolgo kopje zaropotalo, videl je pozneje kako je nasprotnik meril nanj z dolgo puške, videl je kako je kresal iskre. Izdajali so topovi, izdajale goste mase, ki so se premikale po bojnem polju. Streljanje se je čulo vedno redkeje in že je nasprotnik vedel, aha, zmagujemo. V prihodnjem pa bo bojno polje vedno bolj pušto in enolično. Ko se še uvedejo puške in topovi, čigar strel se ne bo nič ali jako slabo čul, slišalo se bo samo strčanje krogelj, ne bo se pa vedelo odkod prihajajo. Vojaki bodo oblečeni v obleko, ki se ne bo dosti ločila od pokrajine, pa naj jih bo skupaj tisoč ali stotisoč. In na tej tajinstveni in neprijazni puščavi se ne bo videlo niti enega pobočnika, kako bi dirjal kakor vihra preko polja. Le visoko nad puštinjo bodo ropotali propelerji in stroji; kakor črni vrani bodo letali različni letalni stroji s hitrostjo brzovlakov — edino vidno in slišno znamenje v bodoči vojski.

Dopis.

South Range, Mich. 18. dec. — Prosim malo prostora, gosp. urednik, v Glasniku. Tukajšnje društvo sv. Florjana št. 64 J. S. K. J. je imelo svoje glavno zborovanje v nedeljo 17. dec. Pri tem se je zvišala podpora od \$20 na \$22. Potem je

bila volitev. Pri nas, med Slovenci in Hrvati se ne silimo preveč da bi dobil kateri kakšem urad ampak ravno nasprotno, nikdo neče biti "ofiser". Še blagajnika smo težko dobili, stari blagajnik se je zahvalil, isto tako stari predsednik. Izvoljeni so sledeči: predsednik Pavel Lukanič, podpreds. Geo. Kodrič, tajnik in zastopnik Muhvič, podtajnik John Cotič, blagajnik Peter Šterk. Odborniki za dve leti: Niko Kralj, Pavel Movrin, Anton Bukovac, Jakob Štebe; za eno leto Peter Klobučar, Anton Štimac, Anton Mušič, Frank Habat, Marsal John Cotič, zastavonosja Jakob Štebe. Bolniške obiskovalci: za South Range Pavel Ozanič, za Baltić Nik Kralj, za Copper Range Anton Bukovac. Zimo imamo precej povolji, snega pa dovolj. Vsem Slovencem širom Amerike želim veselo srečno novo leto; S pozdravem Mike Muhvič.

Socialna demokracija v lastni luči.

Če bi bil kdo recimo tako neumna, da bi verjel n. pr. "Zarji", glasilo jugoslovanske socialne demokracije, bi moral priti nujno do prepričanja, da je socialna demokracija sedež vse modrosti. Socialna demokracija je edina prava zastopnica delavstva, le ona ve pot, kako v Avstriji pravično rešiti narodno vprašanje in samo socialna demokracija raznolaga v nasprotju z vseskozi krivičnim kapitalističkim družabnim redom s pravo kulturo....

Ravnokar divja v avstrijski socialni demokraciji z vsjo silo boj med nemškimi in češkimi sodrugji. Češka socialna demokracija je namreč začela cepiti tudi dunajsko socialno demokratsko organizacijo s tem, da češke delavce, ki so bili dozdaj v centralni strekovni organizaciji, posebič organizuje v takozvani separatistični. Krivo je tega nemško socialno demokratsko vodstvo, Nemško socialno demokratsko vodstvo na Dunaju je češko delavstvo v narodnem oziru zatiralo, protežiralo pri delovnem posredovanju Nemce, od Čehov zahtevalo, da se Nemcem asimilirajo in jim odrekalo celo pravico do lastnega šoitstva. Ker pa češko delavstvo ni hotelo svojega narodnega stališča opustiti, je začela nemška socialna demokracija s terorizmom, v katerem je šla celo tako daleč, da je začela nemške podjetnike z vsemi sredstvi nagovarjati, naj ne sprejmejo čeških delavcev na delo. To so navadno dosegli s pretjno štrajka. Ni čuda, da se je češko delavstvo od svojih nemških "sodrugov" popolnoma ločilo.

Zdaj pa je zavoljotega seveda jok in stok v nemškem socialno demokratskem taboru. Centralistične strokovne organizacije razpadajo, češki delavec nosi del svojega zaslužka rajši v lastno strokovno društvo. Adlerju in tovarišem je žal po svetlih kronicah, češki delavec se ne da več molziti! In zdaj bljuje "Arbeiterica" dan na dan ogejn in žveplo na češko socialno demokratsko delavstvo, ki da se je "internacionalnemu programu izneverilo".

Češki sodrugji pa seveda odgovarjajo.

Nedavno se je lotil nemškega socialno demokratskega vodstva sam Nemeč, voditelj čeških socialistov v "Pravo Lidu". Iz tega članka moramo na vsak način posneti najznačilnejše stvari, ki jih češki socialni demokrat vodstvu nemške socialne demokracije, na Dunaju očita:

"Nemško socialno demokratsko vodstvo je sprejelo v svoj program narodno asimilacijo manjših narodov, v to svrhu je sklepalo pri zadnjih volitvah kompromise z nemškimi nacionalci, da dokazno

da so nemški socialni demokrati najboljši in najzanesljivejši Nemci in da resno branijo nemški značaj države. Nazunaj pa hočejo ostati dobri, slojnozavedni marksisti, da se pridobe zaupanje delavstva in kriti zima kaznom, omamijo tudi češko delavstvo, ki bi naj jim za dobro besedo, in kak fiek podpore brez ugovora sledilo... V "Arbeiterici" in vseh svojih strokovnih listih razglašajo, da je češki marksistovski delavec, ki hoče samostojno organizacijo, hušji kot krščansko socialni, da hušji kot kapitalisti, vlada ali policija. Z vladjo saj lahko sklepajo kompromise, s češkim delavstvom pa ga ne morejo, zato ker češki delavci hočejo, da se socialno demokratska načela odločno varujejo, ker stoje na stališču, da je češki delavec enakopraven, in da ga podjetnik ne sme siliti, da ni mu poleg svoje delavne moči pridal tudi svojo narodnost in svojo pravico do vzgoje otrok..... Nemško socialno demokratsko vodstvo pa hoče, da se Čehi germanizirajo (oni pravijo temu asimilirajo) in v to svrhu pritiska celo podletnike, naj zavednih socialno demokratskih čeških delavcev ne sprejmo na delo... Adlerjev sin je imenovat v "Kampf" češke delavce "manjvredne"..... Nemška socialna demokracija si sramežljivo nadeva krinko marksizma... To so pravzaprav nemški nacionalisti.... Seveda, če bi senško socialno demokratsko vodstvo zavzelo za češke delavce, bi izgubilo svoj kredit pri podjetnikih in vladi.... Od dr. Adlerja, Austerlitzja in Karpelesa pa češko delavstvo ne bo več prejemalo ukazov!

Tako zavedni socialni demokrat o socialno demokratskem vodstvu na Dunaju!

Iz slovanskega sveta.

Gabriel Jurkič. Dne 2. j. je bila v zagrebškem umetniškem paviljonu ob navzočnosti župana Holjca, vladnega zastopnika Jelačića, zbornega poveljnika Gerbe, podmaršala Adrowskega in drugih dostojanstvenikov otvorjena razstava slikarskih del Gabriela Jurkoviča. Ta mladi nadepoini umetnik je v sedanjem času prvi Hrvat iz Bosne, ki se je posvetil slikarski umetnosti. Zanimivo je, kako je pričel. Rojen je bil v Livnu in razen tega kraja in Sarajeva ni poznal drugega sveta. Kot popoln samouk, ki prave oljnatne slike se niti videl ni, se je iz notranje želje začel pečati z risanjem in slikanjem, kakor je pač vedel in znal. Ko je nekoč v "Nadi" čital nekaj člankov o umetnosti izpod peresa gospoda Dušana Plavišča, sedaj tajnika prve hrvaške hranilnice, je zbral nekaj svojih del pod pazduho in se napotil z njimi v Sarajevo h gospodu Plavišču, da mu pove, ako so za kaj in mu, če mogoče, pomore do umetniških naukov. To je bilo pred šestimi leti. G. Plavišič je na prvi mah spoznal mladi talent in mu res pomogel, da je bil sprejet v umetniško šolo profesorjev Čikoša in Crpičiča v Zagrebu. Letos je Jurkič šolo dovršil in priredil razstavo svojih del najprvo v Sarajevu, sedaj pa v Zagrebu. Na razstavi je nad 350 del.

1,500.000 dinarjev globe mora plačati "Beogradska Zadruga" davkariji, ker je del premčenja odtegnila obdavčenju. Stvar je ta: Tekom 30 let svojega obstanka je Zadruga dopolnila vse svoje fonde. Na občnem zboru se je nato sklenilo, da se 1,500.000 dinarjev porazdeli med delničarje na ta način, da se nominalna delnica po 100 dinarjev zviša na 550 dinarjev brez nove emisije. Temu sklepu je pritrđilo ministertvo za narodno gospodarstvo, toda davkarija je rekla: Vsota, ki je bila vzeta iz fondov, v znesku

1,500.000 dinarjev, je zapadla davčni dolžnosti, in sicer znaša davek od te vsote 300.000 din. Ker pa Zadruga tega davka ni plačala in sploh stvari ni naznaila davkariji, ji gre po postavi petkratna globa, kar znaša 1,500.000 dinarjev.

Bankovci pod sodom. V hiši treh grških bratov Gorgoljatos v Sarajevu sta delala dva zidarja tlak. Pri tem jima je bil na poti sod olja, zato sta sod premaknila. Tu se jima pokaže bel zavojček. Eden zidarjev ga pobere, misleč, da je čaj ali tobak; ko pa razmočeni papir nekoliko odpre, vidi, da so v zavojju bankovci po 20 in 50 kron. Tedaj pristopi najmlajši Gorgoljatos in ko vidi, kaj sta našla, potegne zavoj zidarju iz roke in gre z njim v trgovino k bratu. Ko je zidar nato zahteval 100 K najdenine ali nagrade, je starejši brat odgovoril, da zdaj nima časa. Zidar je šel nato na policijo in vso stvar prijavil. Takoj je šel z njim poliojski četovodja in zahteval od bratov najdeni denar; Prišel je tretji brat Gorgoljatos in ponudil, da da vsakemu nekaj, pa naj se stvar poravna in ne spravlja dalje. Redar pa je seveda ostal pri svoji zahtevi, na kar mu je starejši brat vrge blagajniške ključe, češ, da je najdene bankovce pomešal med svoj denar, da pa ni bito več kot kakih 250 K. Najdenih mokrih bankovcev, ki jih je moralo biti najmanj 150 kosov, pa ni bilo med njegovim denarjem. Uvedena je preiskava. Domneva se, da izvira denar od kakega vlna in ga je tat — morda zasledovan — skril pod sod olja.

V prepiru ustreljen. Iz št. Ruperta pri Celju. V gostilni Jožefa Oblaka je razsajal posestnikov sin Matija Razboršek. Zasledoval je z odprtim nožem gostilničarja. Nekega gosta, kateri se mu je postavil po robu, je težko ranil pa roki. Gostilničar je nato vzel samokres in pozval Razborška, naj miruje. Razboršek pa se ni hotel mirovati ter se je zopet hotel z nožem vreči nad gostilničarja. Ta je sprožil samokres in krogla je zadela Razborška v hrbet in mu ranila pljuča. Razboršek se je mrtev zgrudil na tla. Kri se mu je vtila iz nosu in ust.

AVSTRO. AMERIKANSKA CRTA Najpripravnejša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate. Regularna vožnja med New Yorkom Trstom in Reko.

Brzi poštni in novi parobrodi na dva vijaka:

MARTHA WASHINGTON, LAURA, ALICE, ARGENTINA IN OCEANIA.

Druge nove parobrode kateri čezo vozit 19 mil na uro se gradijo.

Parniki odpljujejo iz New Yorka ob sredah ob 1. popoldan in Trsta ob sobotah ob 2. popoldan proti New Yorku.

Vsi parniki imajo brezžičen brzojav, električno razsvetljavo in so moderno urejeni. Hrana je domača. Mornarji in lečnik govore Slovensko in Hrvaško.

Za nadaljne informacije, cene in vozne listke obrnite se na naše zastopnike ali pa na;

PHELPS BROS. & CO. General Agents. 2 Washington St. New York.

Staroznana Hrvatska

GOSTILINA

Slovenem in Hrvatom nudi izborna postrežbo z finimi vini, ukusnim pivom in dišečimi smodkami. Za obiler obisk se priporoča obrniti Lake Street. Tel. 38. Chisholm, Minn.

REX. je kralj vseh piv, ki jih je dobiti v ob Range in katero izvarja
Duluth Brewing & Malting Co.
Najbolje pivo v sodčkih je pa nase
MOOSEPIVO, katero lahko dobite povsodi.
Naš glavni zastopnik je ob Messaba Range gosp. FRANK TRAMPUSH na Virginia.
Nanj se obračajte!

Here's A Quick Lunch
Healthful-Delicious-Satisfying—
Bread or crackers Cheese and Fitzer's Beer



Easily prepared—inexpensive—each item very nourishing
KEEP a case in your cellar. It will prove mighty handy in emergencies, and always a source of health and delicious refreshment.
FITGER BREWING CO.,
DULUTH, MINN. ©

Vsakdo bi moral imeti vedno na roki zabojček našega izvirnega piva, ki poživlja in ozdravlja, ter je edno okrepčljivo.

Imamo zastopnike po vseh mestih

W. C. Barrett,
Konjušnica in pogrebni zavod,
HIBBING, MINN.
North, Second Ave. Phone 1.
priporoča se Slovincem in Hrvatom v Hibbingu in okolici za pogrebe, za oskrbljevanje voz k krsto in ženitbam ter za izleto in piknike.
Izborna postrežba, nizke cene.

INSIST



VEDNO zahtevajte pri grocerju
da vam pošlje vrečo one svetovnoznane moke, ki je domač izdelek iz najbolje pšenice.
DULUTH UNIVERSAL
vam daje več kruha iz manj moke, ako njo rabite. Ona je boljja kot ktera koli. Postkusite jo.
Duluth Universal Milling Co.
Moka, katero rabijo najbolje kuharice.

J. L. PHILLIPS.
državno izprašani pogrebnik in založnik
DOBREGA POHIŠTVA.
Nanj se zamorete zanesljivo obrniti
Lake Street. Tel. 38. Chisholm, Minn.

Slavenski Salon
M. Danculovich & Co.
529 W. Mich. St.
Duluth, Minn.

Potop

Zgodovinski roman.

S temi besedami odda knez Bogoslav hkratu ono pismo, katero je napisal Kmitič v gozdu ter ga poslal po onem smolarju, da ga odda prvemu Radzivilovemu vojaku, na katerega naleti.

Knez Jan je površno prečita ter zmečka pismo v rokah.

„Resnica, resnica!“ zakriči ter zaškriplje z zobmi. „On ima moja pisma in v njih se nahajajo takšne reči, iz katerih švedski kralj ne povzame samo sumnje, marveč smrtno sovraštvo name.“

Po teh besedah mu zastane sapa in naduha ga je jela dušiti. Široko je odprl usta ter lovil sveži zrak, z rokami pa si je jel trgati srajco pri vratu. Ko je videl knez Bogoslav brata v nevarnosti, zaploska z rokami.

„Rešite kneza,“ reče služabniku „Kadar se mu vrne zavest, poprosite ga, naj pride v mojo sobo, kjer se hočem nekoliko odpočiti.“

S temi besedami odide Bogoslav.

Dve ure uri pozneje je potrkal Jan z očmi, napoinenimi s krvjo, s pobesenimi trepalnicami in z za sanelim licem ra vrata Bogoslavo ve sobe. Brat ga sprejme, lezec v postelji: obraz si je bil namazal z mandeljevim maslom, ki bi imelo napraviti kožo mehko in gladko. Brez lasulje na glavi, brez barvila na licu je bil videti dokaj starejši nego navadno. Toda hetman seni znenil za to.

„Jaz pa si vendar mislim, da Kmitič ne more razglasiti svojih pismen,“ reče vojvoda, „kajti ko bi učinil, bi obsodil s tem sam svojo nevesto k smrti. Dobro pa je pogodil, da me s tem lahko drži na vajetih. Najslabše je, da se ne morem masčevati nad njim, kar me grize neizrekljivo.“

„Toda kako?“

„Treba je poslati k njemu kakega gibčnega človeka, ki se naj spriznani z njim ter mu pobere pri prvi priložnosti pisma, njegova pa sune z nožem. Treba je obljubiti veliko nagrado.“

„Nihče si ne drzne kaj takega.“

„Nihče si ne drzne kaj takega.“

„Ko bi bili v Parizu ali v Nemčiji, dobilo bi se tam v jednem dnevu kakih sto prostovoljcev. Tukaj pa je še za denar težavno dobiti takega človeka.“

„Treba najeti domačina, kajti tujeja se bo čuval.“

„Torej prepusti meni to stvar; nemara jaz najdem koga v Prusiji.“

„Ej, ko bi bilo mogoče živega ujeti in ga pripeljati k meni: Vse bi mu kar naenkrat poplačel. Povem ti pa, da presega predrznost tega človeka vse meje. Odpravil sem ga za to, ker je že mene samega vrtil ter se zaganjal vame kakor maček. Imel sem že kakih stokrat na jeziku ukaz, naj ga ustrela... Toda izreči ga nisem mogel, in sam ne vem zakaj...“

Povej mi, ako je Kmitič res na jin sorodnik? ...“

„Da, po pokolenju Kiškov.“

„On je pravi vrag in jako nevaren nasprotnik.“

„On, nasprotnik? Ako bi mu ukazal iti v Carigrad ter vreči sultana s prestola, ali odtrgati brado švedskemu kralju ter ga pripeljati v Kajdane, bi on brez ugovora izpolnil tvoje naročilo. Kaj vse je on tu učinil ob času vojne! ...“

„Da, to je njemu podobno. Zaprisegel nam je masčevanje do poslednjega zdihljeja. K sreči sem ga jaz nekoliko naučil in on sedaj ve, da je boj z nami jaki težaven. Priznaj da sem po Radzivilsko

postopal z njim, in če bi se kak francoski plemič mogel pohvaliti s podobnim učinkom, bi se hvalil z njim cele dneve...“

„Res, da si ga oplazil, toda raje bi imel, ko bi se to ne bilo zgodilo.“

„Tudi jaz bi si želel, da bi dobival boljše zausšnice ter imel večje spoštovanje do Radzivilskih kostij.“

„Oh, ta pisma, ta pisma!“

Brata umolkneto za nekaj časa. „Kakšno deklica je to, o kateri si mi pravil?“ se oglasi naposled Bogoslav.

„Bilevičeva.“

„Bilevičeva ali pa Meleškova, to je pač vsejedno. Ti veš da jaz svobodno vladam z jezikom ter skladam vrze. Toda jaz ne vprašam po njenem imenu, marveč po njeni lepoti!“

„Dasi se ne zmenim za takšne reči, vendar lahko rečem, da bi ji zavidala za njeno lepoto Marija Ljudovika.“

„Kraljica Marija Ljudovika? Ob svojem času je bila nemara zala, toda sedaj lapajo psi, ko jo zagledajo. Če je tvoja Bilevičeva takšna krasotica, kakor je sedaj kraljica, pa si jo le pridriži za se. Če je pa v resnici zala kakor Venera, pa mi jo oddaj v Tavroge, da tam z njo vred izumim masčevanje za Kmitica.“

Vojvoda se za trenutek zamisli. „Ne dam ti je,“ reče naposled, „ker ti se je polastis s silo in potem razglasi Kmitič moja pisma.“

„Jaz naj bi rabil nasilje proti jedni vaši čepici? ... Ne da bi se hvalil, toda imel sem že opravila z drugimi deklicami, a šite nisem rabil. Samo enkrat, toda to je bilo v Flandriji... Bila je bedasta... ta zlatarjeva hči... Pozneje so dospeli španjski pešci, katerim se je to nasilje pripisalo na rovaš.“

„Ti te deklice še ne poznaš. Iz vrle rodbine je, čednostno vzgojena, porečeš; redovnica...“

„Jaz poznam takšne redovnice...“

„A vrhu tega nas ona grozno sovraži, ker je domoljubkinja. Ona je premotila Kmitica. Razum ima popolnoma moški... Ona je vneto pristašinja Jana Kazimira.“

„Ni mogoče, ker potem objavi Kmitič pisma... Moram jo čuvati kakor oko v glavi — za nekaj časa. Potem jo oddam tebi, ali tvojim dragoncem; meni je vsejedno!“

„Dam ti viteško besedo, da se je ne polastim s silo, in častno besedo tudi vsekdar izpolnim. V politiki je kaj drugega... Sram bi me moralo biti, ko bi ne znal drugače nič opraviti.“

„Nič ne opraviš.“

„V takem slučaju dobim zausšnico in ničesar več. Ako se jo dobi od ženske, ni nič sramotnega... Kadar pojdeš na Podlesje, kaj takrat učiniš z njo? S seboj je ne vzameš, a tu je ni moči pustiti, ker bi utegnili priti Švedje ter jo vzeti, a tebi je vendar potrebno, da je ona v najinih rokah... Bolje bo, da jo vzamem jaz s seboj v Tavroge, h Kmiticu pa ne pošljem morilca, marveč poslanca s pismom, v katerem napišem: Oddaj pisma in jaz ti oddam deklico!“

„Resnica,“ reče knez Jan, „to je kaj dobro sredstvo.“

„Ako mu je pa ne oddam povsem takšne, kakoršno sem vzel,“ nadaljuje Bogoslav, „pa bo to začetek masčevanja.“

„Dal si mi viteško besedo, da ne boš rabil sile.“

„Dal sem in ponavljam še enkrat, da bi me bilo sram!“

„Torej moraš vzeti z njo vred tudi njenega strica, mečnika rosenkega, ki prebiva tukaj pri njej.“

„O ne! Ta plemič nosi gotovo namazane škornje in tega smrada

Jaz ne morem prenesti.“

„Ona pa sama ne pojde.“

„Bomo videli. Povabi jo nocoj k večerji, da vidim in spoznam, ali je vredna, da bi človek hodil za njo. Med tem jaz izmislim za njo sredstva, ti pa, radi Boga, ne govori ji ničesar o Kmitičevem poslednjem nčinku, ker to bi ga še bolj povzdignilo v njenih očeh in jo utrdilo v zvestobi. Pri večerji mi ne nasprotuj v ničemer, naj tudi porečem karkoli. Občudoval boš moje zmožnosti ter se spomniš svojih mladih let.“

Hetman mahne z roko ter odide iz sobe, Bogoslav pa si podpre glavo z roko ter na kak način bi obrnil na se pozornost mlade deklice.

VIII.

K večerji je bilo povabljenih razum mečnika rosenkega in Alenke tudi več odličnih kejdanskih častnikov in nekoliko dvornikov kneza Bogoslava. On sam pa je bil tako ozaljšan in polikan, da se je vse lesketalo na njem. Na lasulji je imel napravljene nmetne kodre; lice s svojo nežno poltjo je spominjalo na mleko in rožo. Na sebi je imel obleko iz črnega žameta, rokavi pri kaftanu so bili zapeti z gumbi. Okrog vratu je imel širok ovratnik iz najzlaših brandenburških čipk, katere so obrobijale tudi rokave pri pesteh. Na prsih je nosil zlato verižico; čez desno ramo do levega bedra mu je visel pas iz nizozemskega usnja, a tako posut z diamanti, da je bil videti kakor progga ntrinja jočih se lučic. Takisto se je bliščal od diamantov tudi držaj meča; a dva največja sta se mu svetila v traku njegovih čevljev, ki sta bila tako velika kakor dva lešnika. Vsa postava kneza Bogoslava je bila vzhvišena in zala.

V jedni roki je imel krasno izšivan robec za nos, z drugo pa je držal klobuk, ki je bil ozaljšan s črnim, nenavadno dolgim novejim peresom, in privezau k držaju meča.

Vsi, ne izvzemši kneza Jana, so ga gledali z začudenjem in spoštovanjem. Vojvoda se je spomnil svojih mladih let, ko so tudi nad njim vsi strmeli na francoskem dvoru. Dasi je bilo to že davno, vendar se mu je zdelo, da se je pomladil pri pogledu na brata.

Knez Jan postane torej kaj zidane volje: ko se sreča z bratom, dotakne se ga s prstom ter reče:

„Kar žar si je od tebe, kakor od lune. Ali si se radi Bilevičeve tako oblekel?“

„Luna povsed lahko pokaže svojo luč,“ odvrne samohvalno Bogoslav.

Na to se razgovarja z Ganchofom, pri katerem se je nalašč ustavil, da bi se bolje videla njegova krasota. Ganchof je bil namreč nenavadno oduren človek. Lice je imel temno in razorano od osepnic, nos podoben kraguljevemu kljunu, brke so mu molele kvišku. Bil je videti kakor duh teme, Bogoslav pri njem pa kakor duh svetlobe.

Med tem sta stopile v sobo ženski: gospa Korfova in gospodična Aleksandra. Bogoslav ju z bistrimi očmi pogleda, prikloni se gospe Korfovi in že je hotel položiti prst na usta, da bi po vitežki šegi poslal poljub mladi deklici. Ko pa zagleda njeno zalo rast, njeno ponosno in resno lice, postane nakrat zbeگان in hipoma izpremeni svoj načrt. Klobuk vzame v desno roko, stopi koak naprej ter se prikloni tako nizko, da se je kar preklal na dvoje. Nizjega poklona ne bi mogel napraviti niti francoski kraljici. Bilevičeva, ki je izvedela, kdo je prišel v grad, si je takoj domislila, kdokoli stoji pred njo. Prijela je s konci svojih prstov za sukunjico ter se mu isto ako globoko priklonila.

Vsi so občudovali njeno rast in uglajeno vedenje, ki se je že

pokazalo pri pozdravu, dasi še ni bilo ndomačeno v Kejdaneh kajti kneginja Januševa se je raje kazala kot Valahinja v svojem vshodnem izobilju nego v dvorljivosti: njena hči pa je bila še majhna deklica.

Med tem se zravna Bogoslav pokoncu, strese kodre svoje lasulje na pleča, čvrsto zacepeta z nogami in skoči urno k Alenki. Obenem vrže pažetu klobuk, sam pa poda gospodični roko.

„Svojim očesom ne verjamam in brčkone se mi le sanja to, kar vidim,“ reče in to sprejme k muzi. „Povejte mi, zala boginja, na kak način ste prišli iz Olimpa v Kejdane?“

„Dasi sem le prosta plemkinja in ne boginja, vendar sem toli pastetna, da smatram vaše dvorljivosti.“

„Ko bi tudi hotel biti najdvorljivjejši,“ odvrne ona, „vam vendar vaše zrcalo pove več nego bi vam mogel jaz povedati.“

„Ne, ono mi ne pove več, pa odkritosrečneje,“ odvrne ona ter umolkne.

„Ko bi v tej sobani imeli vsej jedno zrelo, bi vas hotel koj voditi predenj... Med tem pa mi pogledite v oči in razvideli bode, da se vam ne hlinim, da se ne laškam.“

Knez skleni nekoliko glavo in pred gospodično Aleksandro se zasvetijo njegove velike oči, črne kakor zamet, toda mične in presuljive. Mlada deklica je zardela od njegovega ognja, pobesila je trepalnice ter se umaknila nekoliko na stran, ker je čutila, kako je Bogoslav stiskal njeno roko k sebi.

Posrebno skrbimo kadar dajemo v steklenice

Gilt Edge Pivo.

Ono je pravilno izvarjeno in v steklenice djano, ter je pri ljubljeno povsod, kjer se rabi.

Samo v belih steklenicah.

Bosch Brewing Co.
LAKE LINDEN, MICH.

WILLIAM JACKA.
najmodernejša
Konjušnica
Peta in Portland cesta.
Tel. North
153

EMIL BACHMAN
BADGES, FLAGS & CAPS
BANNERS

Najstarejša slovenska krščanska tvrtka
EMIL BACHMAN
1719 So. Centre Ave., Chicago, Ill.

Se priporoča vsem Slovanskim društvam za izdelovanje društvenih znakov, gumbov, zastav in vsakerih potrebnih. Izdelek je najfinejši in najokusnejši, pri tem pa zelo zmerno.

Neštevilno zahval in pripoznanj jamči za pristnost in okusni izdelek naročenih potrebščin.

Želite v svojem jeziku za vzorce in cenik.

Vlastnik je Čeh, ali govori slovenski in hrvaški.

ZAKAJ SI NE NAPRAVITE DENARJA?

Mož, ki ima svojo gotovino uloženo v dobri banki, zamore izdajati svoj denar.

ALI STE MISLILI KEDAJ O TEM?

Njegova nakaznica za deset dolarjev je isto tako dobra in se zamore sprejeti kot "rumenohrbtnik", ki ga izdaja vlada.

DA: TO JE BOLJE ZANJ

Kadar plača račun v prodajalni ali drugi dolg, opravi vse to ček (nakaznica) in je poleg tega najbolj vrste potrdilo o prejemu. Mož ali žena z čekovno knjižico ne plačata nikdar isti račun dvakrat.

POSKUSITE NAŠE BANČNE UDOBNOSTI!

PRVA NARODNA BANKA NA CALUMETU.

Cene, ki prihranijo denar

Primerjajte naše cene z onimi v prodajalnah, ki plačujejo dividende in prepričali se bode, da vam prihranimo po 15c do 25c pri vsakem dolarju.

98 funtov najbolje moke	\$2.85
15 najboljšega zdrobljenega sladkorja	1.00
Sveže jajca 27ct tuat. v zabojih po	26
1 funt White House kave v škatlji	38
1 Royal Baking Powder v škatlji	39
Velike steklenice Blackwell's Chow Chow	55
Zelo dobre gnjati, funt po	17
plečeta " "	13
10 funtov najbolje masti v posodi	1.35
20 funtov najbolje masti v posodi	2.60
1 funt najboljšega surovega masla	39
Velika vrečica soli 8c. 4 za 25c	25
Peerless tobak funt po	35
F. O. B. " "	40
Petrolej, galon po 12c, 5 galonov	10
41 kosov Calumet družinskega mila	1.00
26 Queen Anne	1.00
Koruza, bušelj	1.10
100 funtov vreča najboljših posevk	1.45
100 funtov vreča najboljših mekin	1.70
Oves, bušelj po	65
Navy fižol funt po	7

Oglasite se ali telefonajte in mi vam drage volje naznanimo ceno

Postavite si naš cenik, ki ga dobite na dom na vidno mesto, da vam odgovarja ob vsaki potrebi.

Novo zimsko blago za vse oddelke nam prihaja vsaki dan.

Vertin Bros. Big Store.

30 let poslovanja

Merchants' & Miners' Bank.

CALUMET, MICH.

Glavnica	\$150,000.00
Prebitek in nerazdeljen dobiček	210,000.00
Dolgovni delničarjem	150,000.00

Plačuje obresti od vlog.

CHARLES BRIGGS, predsednik.

PETER RUPPE, podpreds. W. B. ANDERSON, pedpreds. in upravitelj. STEPHEN PAUL, blagajnik, J. EDWARD SHEPARD pomožni blagajnik.

En dolar vam otvori račun v knjigah.

William Fisher,
MIROVNI SODNIK IN JAVNI NOTAR

Se priporoča Slovincem in Hrvatom za oskrbovanje pravnih poslov

Uraduje w. H. Fire blnada 5. cesti.

Armstrong-Thielman Lumber Co.
...TRGOVNA...
z vsakovrstnim stavbinskim materijalom.
Skladišča in zage:
South Lake Linden, Hancock in Calumet, Mich.

EDINA GOTOVA POT.

dobite denar je ZASLUŽITI ga. Edina gotova pot imeti denar, je priljubljeni ga. In edina gotova pot priljubljeni ta je, vzeti ga iz čepa ter ga naložiti na banki. Z enim dolarjem odpreti si račun pri nas. Triodstotne obresti pristeže vsakega pol leta, napravijo da urašča.

7676

Houghton National Bank

Houghton, Michigan.

Položnica Z. D. A.

Najstarejša in najmočnejša v Severnem Michiganu

Iz 5. strani.

no oglašil, kadar je bilo večje društvo pri Tončku in Jožku, intonirali so drugo in potem tretjo; ali še niso bili odpeli tretje, že se odpro vrata Tončkove in Jožkove sobe, a na pragu se prikaže prijazna podoba celejkega opata. Družbi je kar sapa zaprlo, in ubrani glasovi so mahon a otičali pevcem v grlu.

„Le dalje le dalje, studiosi generosi!“ oglašil se lišni gospodar, in ko se Tončkovi gostje zavedajo in vstajajo, potisne opat na čelu sedečega dijaka za sedež nazaj, pa sede na njegovo mesto, čisto tako, kakor da je prišel med navadne svoje goste.

Tončku je bilo sicer tesno pri sreci, pa se je potolažil in si mislil: „Če bom tudi poklican jutri, na besedo k opatu, pa se že izgovorim kako tako, da ne bo hude ure.“

Ko je predsedujoči opat s svojo prijaznostjo mladeniče nekoliko utolažil, tako da so zopet poskušali peti, prinese kuharica sama in svojeručno polno krapov v sobo, ali ko ugleda opata na čelu družbe sedečega, prestraši se tako, da kar zapodi od daleč skledo na mizo in zbeži.

„Jožek, pojdi, pojdi in reci, naj kuharica pride v sobo!“ reče opat čez nekaj časa.

Jožek gre v kuhinjo, pa ničesar ne opravi; tudi Tonček gre, ali kuharica le neče priti v sobo, ampak zaklene kuhinjo za seboj.

Ko je bilo že bolj pozno, poslovenil se je opat in odšel. Tudi dijaki so odšli vsak na svoj dom in so spali vsi dobro, samo Tonček in kuharica nista zaspala precej dolgo, ker je vest pekla prvega zaradi vina, drugo zaradi krapov.

Drugo jutro je ministriran Tonček v kapelici Matere božje sedmih žalostij in ni bil poklicale „na besedo“ tudi kuharica ni bila poklicana.

Razstrelba v South Cicago.

Chicago, 28. dec. — Poslopje, zjer se je nahajala tiskarna časnika „Daily Calumet“, bilo je danes z dinamitom razstreljeno. Bila tiskarna z vsemi stroji je bila na kosce razdejana. George W. Boling, urednik lista je zelo nasprotnoval pisem ali izsiljevalcem ki so pošiljali pisma pod imenom „črna roka“ okrog in je dobil mnogo grozljivih pisem odkar je pred letom bilo vsled njegovih obdelžitev obsojenih nekoliko mož, ki so hoteli izsiliti denar od ljudi.

— Nevarni čestilec. Iz Celja v noči 17. oktobra je napade dñinar Rok Stergar iz ljubosumnosti dñinarja Florijana Potočnika zaradi posestnikove hčere Alojzije. Bele ter mu prizadejal več vbdljavaev z nožem na glavi. Tudi Beletovi je nevarno grozil. Ko so ga orožniki aretovali, se jim je močno zoperstavil. Moral se je radi teh prestopkov zagovarjati pred celjskim sodiščem in je bil obsojen na sedem mesecev težke ječe s trdim ležiščem vsak mesec.

— Vojaške vesti s Primorskega. Iz Gorice: Začetkom leta 1912 se bodo na Goriskem izvršile važne vojaške spremembe. 4. bataljon 47. pešpolka, ki se sedaj nahaja v Krmini, se vrne v Gorico; v Krmini pa pridejo lovcji iz Tolmina. Na novo prideta na Gorisko dva nova ogrska polka ter se nastanita takole: en bataljon 19. pešpolka se nastani v Tolmini, dve stotniji in bataljonski štab v Kobaridu, ena stotnija v Volčah, ena pri Sv. Luciji, v Sežano pa pride en bataljon 19. pešpolka. Mažarski polk št. 23, ki je sedaj na Dunaju, pride v Trst. Ta polk se rekrutira v Budimpešti. Tržaški polk št. 97 odide na Hrvaško, in sicer se nastanita dva bataljona v Belovaru, eden pa v Karlovcu. V Kojsko v Brdih pride stalno poveljstvo 1. bataljona in ena stotnija polka št. 47 iz Gorice ter oddelek strojnih pušk. V Biljano v Brdih pa prideta dve stotniji 47. pešpolka. Iz Beljaka pride v Tolmin ena gorska baterija gorskega topničarskega polka št. 3. Z dnem 5. marca se v Tolmini ustanovi nova brigada št. 94. Na Primorsko pridejo dalje štiri nove stotnije kolesarjev, in sicer: ena v Krmini, ena v Gradiskem, ena v Trziču in ena v Rovinju. Vsaka teh stotnij šteje 130 kolesarjev in vsaki je priklopljen en oddelek strojnih pušk, ki se prevažajo na kolesih. Vsaka stotnija dobi na razpolago dva avtomobila za osebno, dva za prevozno službo. Te dni pride v Gorico iz Fischamenda stalni zrakoplovni oddelek z več aeroplani. Iz Gorice bodo delali vaje po celem jugu. Na Rojce ne sme odslej več noben civilen zrakoplovec. Nekaj vojakov zrakoplovnega oddelka je že v Gorici

— Kriza rumunskih rafajznovk v Bukovini. Iz Črnovic poročajo, da je predsednik bukovinske deželne banke in zveze rumunskih rafajznovk, deželni poslanec dr. Lupu resigniral na svoje mesto in istočasno odložil tudi svoj deželnozbornski mandat. Resignacija je v zvezi s krizo, v kateri so rumunske rafajznovke vsled ponesrečenih lesnih spekulacij dr. Lupu in ki bo tudi dovedla najbrž do konkurza rumunskih hranilnic. Z odpovedjo deželnozbornskega mandata dr. Floear Lupu pa je ta mandat v okraju Storošinecu za rumunsko narodno stranko izgubljen, ker se je že pri zadnjih volitvah prodrl proti soc. demokratom z največjo težavo.

Jacob Holmlund,
pogrebnik,
Atlantic, South Range.
Priporoča se Slovincem in Hrvatom ob Copper Range za slučaj pogrebov. Postrežba točna in cenena.
Telefon za Atlantic
So. 332 - R,
Telefon za South Range
So. 574 - I r.

„Feeling Better Already Thank You!“

Srečen sem, ker sem poslušal vaš svet in se zdravil z

Dr. Richterjevim PAIN-EXPELLERJEM.

Ozdravel me je bolečin v grlu in krizu, da se počutim sedaj čisto zdravega. Vsaka družina bi ga morala imeti. Čuvajte se ponaredb. 25 in 50c. steklenice.

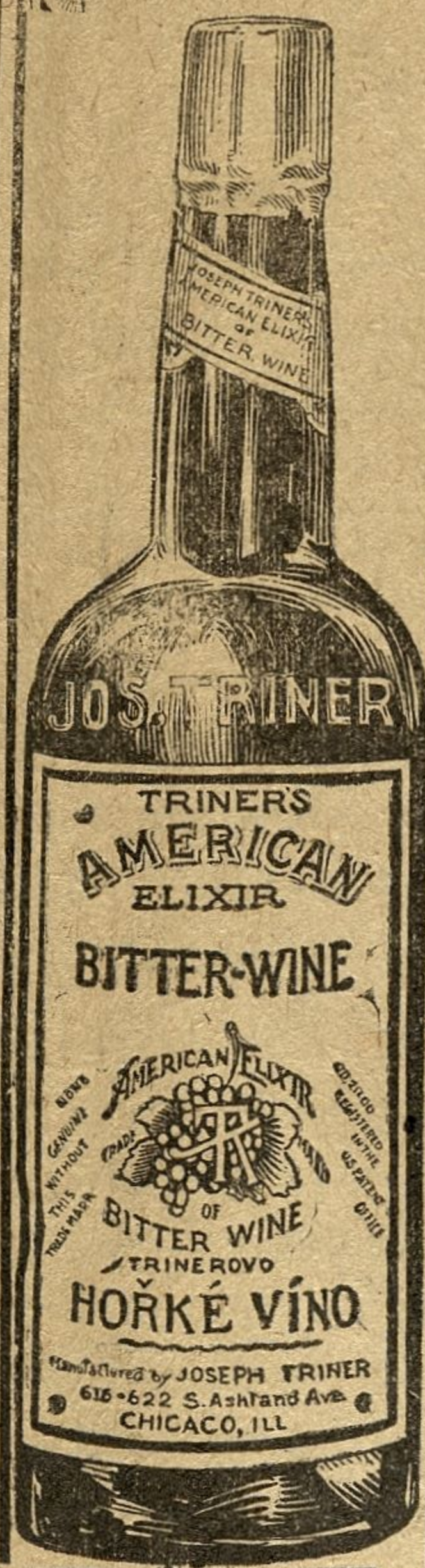
F. AD. RICHTER & CO., 215 Pearl Street, New York, N.Y.
Dr. Richterjevo Congo Filulo olajšajo. (25c. all 50c.)



Se trajno zahteva.

Zelo malo je zdravil na svetit, ki bi se trajno zahtevalu ob vsakej letni dobi, v vsakem delu dežele in od vseh vrst ljudi. Najbolj znano teh zdravil je

TRINER-JEVO Ameriško zdravilno Grenko vino.



Vzrok tega trajnega zahtevka je, da je od velike pomoči v mnogih različnih boleznih človeškega telesa. Napravljeno iz popolno čistega rdečega vina in zbranih zdravilnih zelišč, je namenjeno za ozdravljenje in ojačenje bolnih prebavnih organov. Ono olajšuje

bolečine v želodcu, slabost po jedi, kolcanje vetrove -- koliko neprebavnost, zabasanost, nervoznost, zgubo teka slabost,

ter pospešuje prebavni proces. Ono je velike vrednosti v boleznih, kjer se opazuje trajna slabost telesa in slaba kri. Rabiti bi se moralo pri vseh boleznih želodca, jeter, drobovja in krvi.

V lekarnah.

Odklanjanjajte cene, ničredne ponarejevanja.

Joseph Triner,

uvaževalec in izvozevalec.

izdelujoči kemik
1333 -- 1339 So. Ashland Ave. Chicago Ill.

Važno za vsacega rojaka!

Kadar pošiljate

denarje v staro domovino

ali kadar nameravate potovati v staro domovino, ali vzeti sorodnike, ali prijatelje iz stare domovine v to deželo, obrnite se za

parobrodni in železniški listek

s popolnim zaupanjem na

FRANK SAKSER

82 Cortlandt Street, New York City,
ali na podružnico
6104 St. Clair Ave., N. E., Cleveland, O.

Tisoče in tisoče rojakov in rojakinj se je že obrnilo v teh zadevah na to tvrdko, a nikdo ni zgubil centa, in vsakdo je bil uljudno in pošteno postrežen.

☞ Kdor Vam drugače svetuje ni Vaš prijatelj in neče Vam dobro. ☞

LUCCHESI LIVE- RY STABLE

South Range,

Mich. Phon 746 4 r

Dobite tudi A U T O M O B I L

po zmernih cenah.

Priporoča vozove za krstitev ženitve in pogrebe.

Odprta noč in dan.

AKO HOJES KADITI

dobre smodke, kupi si smodko „WOLVERINE“ ki je izdelana iz pristnega havanskega tobaka od

THOS. ENTEMAN

400 — Pine cešta.

Thomas Gribble

čevljar, kateri ima 40 letno izkušnjo, se priporoča za naročila in popravo; čevlji narejeni pri njem so trpežni in priložni. Posluje na vogalu 7 in Oak Ceste.

CALUMET.

U! Za popravo

Pojdite k **Guilbault-u,** zlatarju, 417 severna 5. cesta, Calumet.

Naročite

se na

GLASNIK